

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen

Lector: Conscientiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399. Abonnementsprijs: Benedenwinden, Bovenwinden, Suriname f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

BEGROTING 1956 EILANDGEBIED CURACAO

## Beste onderwijs-bursalen zullen een verdere opleiding krijgen

### Bestuurscollege wil nieuwe haven in 1956 tot exploitatie brengen

Willemstad. — Overtuigd dat de verkregen staatkundige zelfstandigheid eerst dan geheel tot zijn recht kan komen, zodra het staatsapparaat, alsook de volksovoeding, in al hun geledingen kunnen beschikken over de medewerking van personen, die van jongsaf de eigen sfeer en mentaliteit van ons land in zich hebben opgenomen, heeft het Bestuurscollege grote aandacht besteed aan de vorming van landskinderen tot beroepen, waarvoor hier te lande thans nog geen opleiding kan worden verkregen. Aldus merkt het Bestuurscollege op in zijn algemene beschouwing n.v.v. de begroting van 't eilandgebied Curacao voor het dienstjaar 1956.

### Teleurstellend talmen met wetgeving vrije zone

In het bijzonder wordt aandacht geschonken aan uitbreiding van de gelegenheid tot vorming van eigen onderwijzend personeel, vanwege het zeer groot tekort aan landskinderen in dit beroep. Nadat in het jaar 1954 van eilandsweg 53 beuzen werden vermeld, namelijk voor:

Nederland: onderwijzer 26; onderwijzeres 18; gemeente-administratie en gemeentefinanciën 5; opleiding P.T.T.; muziekvakopleiding 1.

Vereenigde Staten van Amerika: kernfysica 1.

Columbia: apotheker 1.

zijn per 1 september 1955 nog 84 beuzen toegekend, namelijk:

Nederland: onderwijzer 26; onderwijzeres 11; fröbel onderwijzeres 9; psychologie 1; politieke en sociale wetenschappen 1; maatschappelijke wetenschappen 1; middelbaar technische school 9; tropische landbouw 1; analyst 9; radio- en zwakstroomtechniek 2; muziekvakopleiding 1; heilgymnastiek 1; apotheker-assistent 8; binnenhuis architect 1.

terwijl voorts voor de opleiding tot verpleegster en verpleger respectievelijk aan 11 dames en 1 jongeman overtocht- en uitrustingskosten zijn verleend.

Bij de toekenning van het groot aantal beuzen voor onderwijzend personeel heeft mede de bedoeling voorgestaan een extra stimulans te geven aan de beroepskeuze in deze richting, waarna geleidelijk aan het beroep van onderwijzer onder de landskinderen meer bekend en meer beëind zou kunnen worden; en verder aan de toekomstige opvoeders van onze kinderen de eerderheid en grotere gemaakte opleiding mede te geven, die de opkomst van het verplegend personeel en de uitrustingskosten zijn verleend.

Tevens staat het Bestuurscollege voor ogen de besten van deze bursalen nog verder te doen opleiden, opdat deze na verloop van tijd in staat zullen zijn aan de eigen Antilliaanse inrichtingen voor middelbaar onderwijs versterking te worden. Uit het op de begroting voor het jaar 1956 of ter volgn 4004 voorgeslede bedrag van f 244.000,— zou per 1 september 1956 wederom ca 40 beuzen verleend kunnen worden.

Het Bestuurscollege realiseert zich ook, dat staatkundige zelfstandigheid om zich zelf niet voldoende is om een land tot gede ontwikkelde te brengen. De e dient gepaard te gaan met een zeker welvaartsniveau en met goede spreiding van de welkingsgroepen. Vandaar dat alle mogelijke inspanningen worden gedaan om de economische basis breed te moeten worden.

Het Bestuurscollege zal dan ook in de eerste plaats alles doen om de nieuwe haven in het jaar 1956 tot exploitatie te brengen. Geruime tijd geleden zijn uitgewerkte voorstellen gedaan, waarbij met behoud van particuliere havenexploitatie voldoende invloed van de eilandelijke overheid verzekerd is. De onderhandelingen

daaromtrent zijn door het nieuwe Bestuurscollege voortgezet. Gehoopt wordt dat deze binnen afzienbare tijd tot een goed einde worden gebracht.

Onmiddellijk met de nieuwe haven in verband staat de instelling van een vrije zone. Het is teleurstellend, dat op dit punt vereiste wetgeving de Staten nog steeds niet heeft bereikt.

Bij het eilandgebied ligt de concept-verordening reeds gereed, die onmiddellijk nadat de landsverordening aan de Staten is toegezonden, ter onderzoek — en ter latere vaststelling — aan de Raad zal worden aangeboden. Alsdan kan tevens worden beoordeeld welke investeringen in de vrije zone moeten geschieden. In de begroting zijn voorlopig — zowel voor de exploitatie als voor de investeringen in de kapitaalsector — ter zake van de nieuwe haven en de vrije zone P.M. tamingen opgenomen, onder de paragrafen 4 en 5 van Hoofdstuk VIII (Economische aangelegenheden) van de begroting.

De bevordering van het toerisme heeft de voortdurende aandacht van het Bestuurscollege. In het jaar 1956 zal de bouw van het hotel „El Curaçao“ aan de financiering waarvan het eilandgebied belangrijke steun verleent, een aanvang nemen. Voorts breidt het aantal toeristenschepen, dat de Curaçaoe haven aandoet, zich steeds uit.

Het Bestuurscollege wenst voorts de werkgelegenheid te bevorderen door het scheppen, zoveel binnen de sfeer van zijn bevoegdheid ligt, van een gunstig klimaat voor de opvoering van de particuliere bedrijvigheid, daarbij in het oog houdende dat handhaving van de arbeidsvrede, waarbij de onderneming van de continuïteit van de arbeid verzekerd is en de arbeider een menswaardig loon verdient, een eerste vereiste is. De inhoud van de verordening op de exploitatie van de vrije zone zal mede daarop zijn gericht. Voorts zal het program van kapitaalwerken, dat ten laste van de eilandsbegroting, voor het jaar 1956 zal worden uitgevoerd, een belangrijke bijdrage aan de werkgelegenheid leveren.

In dit verband moge de hoop worden uitgesproken, dat de Nederlandse Antillen spoedig zullen beschikken over goede statistische gegevens omtrent werkgelegenheid, werkloosheid, nationaal inkomen, noodzakelijk loonpeil gegrond op intensief budgetonderzoek enz., alle gegevens, die thans nog geheel of ten dele ontbreken, doch die de overheid voor haar economische politiek niet kan ontbreken.

Het zelfbestuur van Suriname en de Antillen

Debatten rapportage-kwestie verlopen in algemeen gunstig Jonckheer en Ferrier ondergaan „QUIZ SHOW“ met succes

New York. — In het debat in de Beherrschapscommissie, dat gisteren is voortgezet, merkte de gedelegeerde van Israël op, dat het niet de taak van de Verenigde Naties is de inhoud van het Statuut aan kritische beschouwingen te onderwerpen. De Verenigde Naties dienen er zich toe te beperken zich ervan te overtuigen of Suriname en de Antillen het Statuut uit vrije wil hebben aanvaard. „Mijn delegatie heeft de indruk dat het tot de uitzonderingen behoort dat in bepaalde gebieden dermate grote vrijheid van meningsuiting bestaat als in Suriname en de Antillen. Het enige criterium dat hier mag worden aangelegd is of de betrokkenen het Statuut wensen of niet“.

Denemarken trots op Surinaamse en Antilliaanse autonomie

De Poolse afgevaardigde meende dat er vorderingen waren gemaakt en achtte een gelukwens aan de Nederlandse regering op zijn plaats, maar de mate van de gemaakte vorderingen zijn naar de mening van deze gedelegeerde nog niet zodanig dat kan worden gesproken van zelfbestuur.

De gedelegeerde van Irak meende dat aan de Algemene Vergadering de beslissing is, wanneer voor een gebied het verstrekken van inlichtingen kan worden beëindigd. Uit de overgelegde stukken blijkt dat de rijksoverheid niet de volledige mate van zelfbestuur hebben als is vervat in de criteria van het Handvest en van de zgn. factorenlijst.

Suriname en de Nederlands, Antillen hadden — volgens deze gedelegeerde — ook het recht moeten hebben hun stem uit te brengen in het Nederlandse parlement. Irak zal zich derhalve onthouden van stemming.

De gedelegeerde van Colombia zeide de ingediende resolutie te zullen steunen.

De afgevaardigde van de Libanon meende ten aanzien van het Statuut een tweeledig voorbehoud te moeten maken. Ten eerste zou het een algemeen precedent kunnen worden, dat van belang is voor de gehele wereld; ten tweede zijn de daarin vervatte voordelen te veel aan de Nederlandse kant.

De vertegenwoordiger van Thailand (Siam) zeide, dat „als wij de grootte van de gebieden in aanmerking nemen lijkt het niet reëel van hen te eisen dat zij zelfbestuur moeten bezitten in de meest volledige omvang. Het is van voldoende belang dat de onderlinge afhankelijkheid in de plaats kwam van afhankelijkheid, waardoor de gebieden niet slechts volledige zeggenschap kregen in inwendige aangelegenheden doch tevens in buitenlandse aangelegenheden“. De gedelegeerde van Thailand verklaarde de resolutie te zullen steunen.

De afgevaardigde van de Belgische regering achtte het gevoerde debat niet bevredigend voor het aanzien van de Verenigde Naties. De leden van de commissie onderwierpen de premiers van Suriname en de Nederlandse Antillen aan een soort Quiz Show, waarbij zij inmiddels met vliegende vaandels en slaande trom te voorschijn kwamen. De betrokken gebieden hebben het recht om hun bestuursvorm zelf te bepalen en uit te oefenen op een zodanige wijze dat de Verenigde Naties geen aanmerkingen kunnen maken.

De gedelegeerden van Denemarken zeide dat beide gebieden terecht uitgezonderd hebben dat de nieuwe verhoudingen een grote mate van zelfbestuur verschaft. Dit kan hen met trots vervullen en dient zonder reserve met de meeste hoffelijkheid te worden erkend.

De Britse troepen op Cyprus in oorlogstoestand

Nicosia. — De tienduizend man Britse troepen die op Cyprus zijn, zijn Maandag in oorlogstoestand gebracht als gevolg van de aanhoudende golf van ongeregeldeheden. Tot nu toe verichten de troepen officieel slechts politiediensten doch thans zijn zij in actieve dienst gekomen.

De leerlingen van het Kyreniagymnasium te Nicosia woonden maandag geen lessen bij als protest tegen de afkondiging van de noodtoestand.

De transportstaking in Noorwegen

Oslo. — De gevolgen van een transportstaking in Noorwegen beginnen zich ernstig te doen gevoelen. Een der grootste bezwaren is het gebrek aan brandstof. De treinen lopen nog gewoon, maar het vervoer te water en over de weg is zo goed als tot stilstand gekomen. Een spoedige oplossing van het conflict is niet in zicht.

LEWIS EN CLARK, de twee ontdekkingsreizigers die als eersten over de Mississippi trokken en de Amerikaanse vlag aan de Westkust plantten (1805), krijgen nu ook hun film. Fred MacMurray speelt Lewis, Charlton Heston speelt Clark. Paramount laat de bij deze film betrokkenen totaal 18.000 kilometer reizen.

### Spelen om de Kerstbont

Willemstad. — Gisteravond werden de spelen om de Kerstbont voortgezet in de ruime zaal van het Washington-hotel. De Voorzitter van D.W.S. de heer A. Beeldstroo opende de avond met een welkomstwoord aan allen en zei verheugd te zijn dat er zulk een grote opkomst was. Vooral vond hij het aardig dat de bestuursleden van de andere verenigingen aanwezig waren. Ook de voorzitter van de bond, de heer Hoefnagel, alsook de onvermoeide Luyando waren aanwezig.

Er werd een druk gebruik gemaakt van de serie spelen en er werd tot laat in de avond aan de vrije spelen deelgenomen.

### HOFWIJK weer op Curaçao

Willemstad. — De bekende Nederlandse journalist Hofwijk is uit Suriname op Curaçao aangekomen. Hij verblijft hier tot morgen voor het maken van enkele reportages over ons eiland.

### Oudste bisschop van Engeland overleden

De oudste bisschop van Engeland, bisschop Thomas Shine van Middlesborough, is na een langdurige ziekte overleden.

Het vorige jaar vierde bisschop Shine zijn zilveren bisschopsjubileum, bij welke gelegenheid de Paus hem de titel van honorair aartsbisschop verleend. Mons. Shine heeft ook het diamant jubileum van zijn priesterchap gevierd. Bisschop Shine is 83 jaar oud geworden.

### Morgen: St. Nicolaas in Roxy-theater!

Willemstad. — Zoals wij reeds melden, vindt morgen, 30 november de première van het St. Nicolaas feest in het Roxy-theater plaats. De goede Sint en liefst 8 Pieten zullen er aanwezig zijn om persoonlijk de Curaçaoe jeugd op snoepgoed en geschenken te tracteren.

Met medewerking van het Damescomité vindt dan het tweede festijn op 3 December a.s. plaats. Vele donateurs uit onze handel hebben met gulde hand gegeven, waaronder Suikertuintje, dat eveneens snoepgoed verstrekke.

‘Het programma luidt als volgt: Aanvang om 2.30 uur precies, met een filmvoorstelling. Tijdens de pauze vindt de trekking van de loterijen plaats, daarna verloting van enig speelgoed. Ook is er een grabbelton en de verkoop van Curaçaoe snoepgoed. Kinderen, koopt dus op tijd je toegangsbezoeken en zorgt dat je er allemaal op tijd bent!

### EISENHOWER WEER-CANDIDAAT?

Washington. — Te Washington nemen steeds meer politici aan, dat president Eisenhower zich ondanks zijn hartaanval voor de tweede maal kandidaat zal stellen voor het presidentschap.

Deze politici worden in hun mening versterkt door een verklaring van de voorzitter van de Republikeinse partij, Hall, die Maandag na een bespreking met de president zeide dat Eisenhower zich weer kandidaat zal stellen, indien hij er zich toe in staat voelt.

Aangenomen wordt, dat Hall dit zeide met toestemming van de president.

### Baby van 680 gram

In een Londens ziekenhuis houdt men zonder onderbreking de wacht bij een baby van vijf dagen, die werd geboren met een gewicht van 680 gram. Het kind is drie maanden te vroeg ter wereld gekomen en wordt beschouwd als één van de kleinste die ooit levend zijn geboren. Volgens ziekenhuisautoriteiten is de toestand van de baby, een jongetje, zo goed als men maar kan verwachten.

## NVV schenkt Curaçaoe mijnwerkers 1000 dollar

### Weer demonstranten voor ingang van Nieuwpoort

Nieuwpoort. — Gisteren hebben een aantal voormalige arbeiders van de Mijnmaatschappij Curacao opnieuw gedemonstreerd voor de ingang van Nieuwpoort. Een tiental personen had zich daar opgesteld met borden waarop leuzen, die verband hadden met de gebeurtenissen welke zich bij deze Maatschappij in de afgelopen maanden hebben afgespeeld.

Op een vraag van onze redacteur deelden zij deze mede, dat zij wel niet op veel steun van hun Vakvereniging konden rekenen, omdat deze nog jong is en niet over de nodige fondsen beschikte, doch dat de bond wel spoedig op buitenlandse hulp kon rekenen.

Hedenmorgen bericht thans het ANP uit Amsterdam, dat het Verbondsbestuur van het N.V.V. heeft medegedeeld, dat het besloten heeft de mijnwerkers op Curaçao een bedrag van duizend dollar te schenken.

### Pepsi Cola-contest

### Weer prijswinnaars naar Bonaire

Willemstad. — Hedenochtend te 9.15 uur arriveerden met het vliegtuig uit Curaçao opnieuw vier gelukkige prijswinnaars van de Pepsi Cola-contest. Het zijn: Elba Marin, Mildred Gonzalez, Maria Gonzalez en Bertha Musica. Zij reisden direct door naar Bonaire waar zij na aankomst door de heer Gerhart werden verwelkomd. Het vliegtuig zal acht passagiers vervoeren op het flamingo-eiland doorbrengen.

### STAKINGSRECHT

### Verplichte bemiddeling

(Van onze correspondent)

Tot doctor in de rechtsgeleerdheid promoveerde aan de Groningse universiteit de heer A. Spruit, geboren te Zwolle, woonachtig te Amsterdam, op het proefschrift „Stakingsrecht in het kader van arbeidsovereenkomst“. Promotor was prof. mr. J. H. Beekhuis.

De heer Spruit stond in dit proefschrift een stelsel van verplichte bemiddeling voor. Niet het staken als zodanig wordt strafbaar gesteld, maar het niet in acht nemen van de regels die voor het uitroepen van een werkstaking gelden. De heer Spruit was van mening dat de ontwikkeling van de werkstaking en alles wat daarmee samenhangt niet om een constitutionele erkenning van het recht tot staking vraagt. Veeleer heeft zij behoefte aan een regeling die ter bevordering van een duurzame arbeidssfeer juist in de conflictsituatie werkgever en werknemer tot elkaar brengt. De nieuwe doctor zei o.m. in een nadere uitwerking hiervan dat de werknemers eerst dan tot werkstaking mogen overgaan wanneer in het arbeidsconflict van officiële zijde bemiddelingspogingen in het werk zijn gesteld, zulks op straffe van een boete van hen, die zulke werkstaking uitlokken of daartoe aanzetten dan wel een dergelijke daartoe desondanks overgaan.



De vier Surinaamse danseresjes, die de politie in opschudding hebben gebracht door haar verdwijning uit het gebouw van het Commissariaat voor Surinaamse Zaken te Den Haag. Ze werden door enige politiemannen in burger naar Schiphol gebracht voor de terugtocht naar Suriname. De foto toont het viertal met enkele politiemannen in de wachtkamer van Schiphol. V.l.n.r.: Roosje Naskosi, Rosita Jubitana, Carmen Groffam en Marjona Jubitana.

### DE ACTIE TEGEN HET STATUUT

## Felle critiek van Surinaamse bladen

Paramaribo. — De Surinaamse bladen „De Tijd“ en „De West“ vragen zich af, wat voor invloed communisten hebben gehad in het telegram van de samenwerkende organisaties van Surinamers in Nederland aan de secretaris-generaal der V.N., waarin zij het Statuut voor het Koninkrijk verwerpen.

„Het Nieuws“, merkt op, dat het duidelijk is, dat de betrokkenen niet hebben om het Statuut te verwerpen, doch zelfs indien zij titel hadden, dan nog vormen zij zo'n kleine minderheid in hun geheel, dat zij zich erbij behoren neer te leggen. Het blad noemt het een onsympathieke zelfverraderlijke actie.

### Termote maakt monument voor Albert Plesman

De Haagse beeldhouwer Albert Termote zal het grote monument voor de stichter en eerste directeur van de K.L.M., dr. A. Plesman, vervaardigen. Het monument zal in Den Haag verrijzen en Pegasus die op een hoge zuil geplaatst wordt voorstellen.

Termote is uitgekozen om het monument te maken nadat eerst aan hem, John Raedecker en Cousijn een meervoudige opdracht verstrekt was om een schetsontwerp te vervaardigen. In verband met zijn ziekte uit en diens plaats werd ingenomen door de beeldhouwer Paul Grégoire. Over de ontwerpen heeft een commissie van advies, bestaande uit de beeldhouwers Mari Andriessen en Hildo Krop en de architect Roozenburg, de directeur van de K.L.M. van voorlichting geënd. Hoe dit advies geluid heeft is niet bekend. In ieder geval is het ontwerp van Termote door de directie gekozen voor uitvoering.

Albert Termote werd in 1887 nabij Brugge geboren. Hij kreeg onderwijs van George Minne en prof. Bronner. Zijn bekendste werken zijn: het Willibrordusmonument in Utrecht, de Barmhartige Samaritaan te Voorburg en de Piëta te Naaldwijk.



De Russische regeringsleiders werden bij hun bezoek aan India op het vliegtuig verwelkomd door Pandit Nehru. V.l.n.r. Nehru, Kroejstjef, Motr. Indira Gandhi en Maarschalk Boelganin.



# Bulawayaya-groep met Tjodoor en Wanita oogstten succes

## Goed bezet Roxy draagt bij aan Geschenk voor Hospitaal

Willemstad. — Gisteravond hebben Tjodoor en Wanita te samen met de bekende Bulawayaya-groep, Doy's Band en het muziekgezelschap Palm voor een bijna geheel bezette zaal van het Roxy-theater een enthousiaste uitvoering gegeven ten bate van het Geschenk voor de jubilerende Zusters van het St. Elizabeths Hospitaal.

Wie de namen: Tjodoor en Wanita hoort, weet reeds bij voorbaat, dat hij op een succesvolle avond kan rekenen. En wanneer daarbij dan ook nog de Bulawayaya-groep op de planken komt, is het welzijn zeker verzekerd.

Dit was gisteravond het geval. De volle zaal heeft genoten van een boeiende en verantwoorde opvoering en de honderden aanwezigen hebben dit onduidelijk laten blijken door de telkens herhaald geestdriftig applaus.

Dr. de Windt kwam na afloop de gevoelens der aanwezigen vertolken. Hij bracht dank aan alle medewerkers en medewerkers van deze avond, die door hun enthousiasme zulk een mooie bijdrage voor het Geschenk aan het Hospitaal geleverd hadden.

Tjodoor en Wanita, alsmede de hoofdspelers van de Bulawayaya-groep kregen bloemen.

Natuurlijk trad Tjodoor ook nog even voor het voetlicht. Hij bedankte speciaal mev. Linda Sprinkel, die zulk een groot aandeel aan de organisatie van deze welgeslaagde uitvoering had gehad.

Een langdurig applaus volgde op Tjodoor's sympathiek speechje waarmede tevens de avond besloten werd. Rest ons nog mede te delen, dat Maduro en Sons geheel belangeloos de coulissen leverde, die door Boy Namias de Crasto werd geschied. De bloemen werden door Bloemenhuis v. Engelen geschonken. De heer Moron stond de zaal belangeloos af.

### Druk statenwerk

Willemstad. — Er wacht ons nog druk statenwerk. Allereerst zullen de Staten in openbare vergadering bijeenkomen ter afhandeling van de n-lige ontwerpen.

Voorts hebben wij de mondelinge beantwoording van mr. v.d. Meer op de 26 vragen van het statenlid Bikker. Dan staat de openbare behandeling van de landsbegroting 1956 voor de deur, waarvan het streven is deze voor het eind van het jaar af te werken. Naar wij vernemen verwacht men bij de begroting 1956 een marathon behandeling.

### N.V. Overzeese Gas- en Electriciteitsmaatschappij

#### ELECTRICITEITBEDRIJF CURACAO

Hierbij delen wij onze gebruikers mede, dat ons kantoor Brionplein op WOENSDAG 30 NOVEMBER a.s. voor het publiek GESLOTEN zal zijn.

Van nu tot 31 Maart 1956 biedt PAN AMERICAN U zijn nieuw "Familieplan" aan voor transatlantische vluchten. U kunt honderde dollars besparen op de ticketprijzen, alleen en tot 25% op andere onkosten gedurende het "Besparings-Seizoen" in

# Europa

Voor volledige inlichtingen zie uw Reisagent of

## PAN AMERICAN

DE LUCHTLIJN MET DE MEESTE ERVARING TER WERELD

S. E. L. Maduro & Sons, Inc., Generale Agenten  
Aruba: Nassaustraat—Tel. 1735-1736  
Curacao: De Ruyterplein 2/4—Tel. 11200-11905

### GEVRAAGD

door levensmiddelenbedrijf alhier:

### OPSLAGRUIMTE

ca. 200 a 250 m<sup>2</sup>

aanbieding onder letter C bureau van dit blad.

### Het verkeer

Max. temp. 28.2 C. (83.2 F.); Min. temp. 24.0 C. (75.2 F.); Gem. 26.3 C. (79.3 F.). Max. wind 24; Gem. 9.5 knopen. Vochtigheid 86.5%. Neerslag 8.7 mm. Licht bew. 3. Bewolkt 18, Zw. bew. 3 uren.

### Vaart

Haven: Vrachtschepen 6 in, 6 uit; Tankschepen 13 in, 9 uit; Zeeschepen 4 in, 1 uit. Passagiers landend 40, vertrokken 106, doorgaans 413.  
Hato: Vliegtuigen 18 in, 15 uit, Passagiers landend 148, vertrokken 98.

### In druk verschenen

Willemstad. — In druk zijn verschenen de statuten van de NV Septibel, Inits Curacao NV, Country Club Belvue, wijziging van de Statuten van de NV Maduro & Curiel's Bank.

### Vlucht

Het KLM vliegtuig, dat Woensdag van hier vertrok, landde Vrijdag 20.59 uur Ned. tijd op Schiphol; het vliegtuig dat Donderdag van hier vertrok landde Zaterdagmiddag 17.00 uur; het vliegtuig dat Vrijdag van hier vertrok landde eveneens Zaterdag en wel te 21.35 uur loc. tijd op Schiphol.

Wstad. — Het vliegtuig, dat zondag j.l. uit Curacao vertrok, landde gisteren 16.51 uur te Amsterdam. Het ander vliegtuig, dat ook zondag vertrok, kwam maandag 13.07 uur te Schiphol aan.

## Tweede tiental Schaakver. „Max Euwe” behaalt kampioenschap in B-klasse

Willemstad. — Gisteravond heeft het tweede tiental van de schaakvereniging dr. Max Euwe het kampioenschap behaald in de B-klasse van de door de West Indische Schaakbond georganiseerde tientallen-competitie. De strijd was bijzonder spannend, temeer daar Curacao II aan een gelijkspel genoeg gehad zou hebben om het kampioenschap in de wacht te slepen.

Met 512-412 bleef Max Euwe II echter in de meerderheid en prolongeerde daarmee het bezit van de wisselbeker voor een jaar.

In de A-klasse is de strijd niet minder hevig. Hier leidt Curacao I voor Euwe I en Capablanca. De eveneens gisteravond gespeelde ontmoeting tussen Euwe I en Capablanca, welke de bij een gelijkspel op verlies van Euwe aan Curacao I het kampioenschap zou brengen, eindigde echter in een 512-412 overwinning voor de Islanzen. Hierdoor staat Euwe I nog twee punten achter op Curacao I met een nog niet besliste wedstrijd tegen Capablanca. Deze wedstrijd werd met een stand van 412-412 afge-

broken en de laatste partij tussen de Curacaose kampioen Soeterbeek en Pang Atjok moet door Soeterbeek gewonnen worden, om zijn club de kans van een kampioenschap te doen rehouden.

Deze partij wordt donderdag a.s. om 18.30 uur in het R.K. Zeemanshuis uitgespeeld. Slaagt Soeterbeek erin deze te winnen, dan kan Euwe I alleen nog door een overwinning op Curacao I, welke wedstrijd om 20.00 uur aanvangt, met deze club gelijk komen. De beslissingswedstrijd tussen deze twee teams zal dan over het kampioenschap moeten beslissen.

### Van Gogh-monument voor Amsterdam

De 35-jarige Amsterdamse beeldhouwer André Schaller is op het ogenblik bezig met het afzetten in gips van zijn monument voor Vincent van Gogh, dat eerlang waarschijnlijk op het Museumplein achter het Stedelijk Museum in Amsterdam opgesteld zal worden. Het is een compositie van drie figuren, die nauw met elkaar verbonden zijn en de schilder, een mijnwerker en een vrouwelijke (het landschap symboliserend) voorstellen.

André Schaller is reeds jarenlang bezig met dit monument, waarvan hij de eerste schetsen oorspronkelijk voor zichzelf vervaardigd heeft. De gemeente Amsterdam heeft hem daarop opdracht gegeven de schetsen op groter formaat uit te werken. Tenslotte is de opdracht tot het maken van het definitieve monument op een grootte van plm. twee meter gevolgd. De beeldhouwer heeft ook diverse portretstudies van Vincent van Gogh vervaardigd aan de hand van diens zelfportretten.

Schaller verwierf twee jaar geleden bekendheid, toen hij de tweede prijs won op Keukenhof met zijn „Taurus”, welke beeldengroep werd aangekocht. De gemeente Kampen heeft van het jaar zijn beeld „Paljas” aangekocht, dat eveneens op Keukenhof geëxposeerd is geweest. Hij is evenals vele beeldhouwers leerling van prof. Bronner.

### Piet Tiggers directeur Nederl. Opera

Het bestuur van de Nederlandse Opera deelt mede, dat de heer Piet J. Tiggers (Amsterdam), met ingang van 1 december is benoemd tot directeur van de Nederlandse Opera in de plaats van de heer Abraham van der Vies. Deze is, zoals bekend op 15 november j.l. — naar aanleiding van een artistiek conflict tussen hem en het bestuur — op eigen verzoek ontslag uit zijn functie verleend.

De heer Tiggers was sedert 1946 gedelegeerde van het bestuur der opera. De nieuwe directeur werd op 18 oktober 1891 te Amsterdam geboren, volgde de kweekschool voor onderwijzers te Haarlem en studeerde daarna piano, orgel, viool en cello o.a. bij Berckenhoff, Schmölting, Willem Andriessen en Pijper. De heer Tiggers was later piano aan de muziekschool der Maatschappij tot Bevordering der Toonkunst en voorts leider van een aantal zangverenigingen en koren. De heer Tiggers is muziekrecensent, van zijn hand verschenen diverse publicaties en een aantal liederenboekjes.

## Nieuwe passagiersschip van Holland-Amerika lijn zal „Statendam” heten

Rotterdam. — De Holland-Amerika lijn heeft besloten het ongeveer 21.000 ton metende passagiersschip, dat eind 1953 bij Wilton Feijenoord werd besteld en dat tot nu toe bekend was onder de naam X-dam „Statendam” te noemen.

Zoals bekend, zal dit schip accommodatie bieden aan circa 950 passagiers. Onvoorziene omstandigheden voorbe-

houden zal de oplevering begin 1957 geschieden.

De Holland-Amerika lijn heeft reeds eerder twee schepen met de naam „Statendam” in haar dienst gehad, waarvan het eerste van 1898 tot 1916 gevaren heeft en het tweede van 1923 tot 1940. De laatste „Statendam” ging in 1940 in de thuishaven door oorlogshandelingen verloren.

De nieuwe „Statendam” moet niet verworpen worden met de in bestelling zijnde „Rotterdam”, die, zoals men weet, ongeveer de grootte zal hebben van de „Nieuw Amsterdam” (36.667 brt) en accommodatie zal bieden voor circa 1300 passagiers.

### DAILY SUGGESTIONS from CHOBOLBO

Pavesa consomme  
Lobster thermidor  
Tournedos with mushrooms  
Chicken in the basket  
Wine: Red Pommard

### IDEALE ST. NICOLAAS GESCHENKEN VAN BLIJVENDE WAARDE

- \* BRAUN elektrische scheerapparaten
- \* HOLLAND ELECTRO stofzuigers
- \* DORMEYER mixers en broodroosters
- \* ROWENTA strijkijzers
- \* INDOLA fans
- \* GRAL kristal
- \* BAVARIA porcelein
- \* VOIGTLANDER camera's
- \* ROLLOP reflex camera's
- \* KINDERMANN vergrotingsapparaten
- \* DONKERE KAMER artikelen
- en last but not least
- \* MIRACORD Hi-Fi pickup iets apart voor muzikliefhebbers.

Doet Uw keuze uit onze geweldige sortering

### METROPOLIS

Heerenstraat  
Tel. 11916-12456

### Lees de „Amigoe”

### CINELANDIA — HEDEN DINSDAG 29 NOVEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.

PREMIERE van een zeer smakelijke comédie van de Mexicaanse filmwereld, met: JORGE MISTRAL - GLORIA MARIN in:

### „EL CASO DE LA MUJER ASESINADITA”

(Geheel in het Spaans).

Een conflict tussen man en vrouw... de baas van de man... en de secretaresse van de man! Een zeer aardig en geestig filmwerk... Liefdes scenes!!

Fls. 1.50 - 0.90.

Kinderen geen toegang

### WOENSDAG 30 OM 7.00 en 9.00 N.M.

BOEIEND PREMIERE... Mannen vol moed in pure actie in het lucht ruim....

### „CONQUEST OF SPACE”

In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in TECHNICOLOR!

### ROXY — HEDEN DINSDAG 29 en WOENSDAG 30 NOVEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.

Het pracht romantisch super-productie van de R.K.O. met:

DALE ROBERTSON - SALLY FOREST - LILI St. CYR in:

### „SON OF SINBAD”

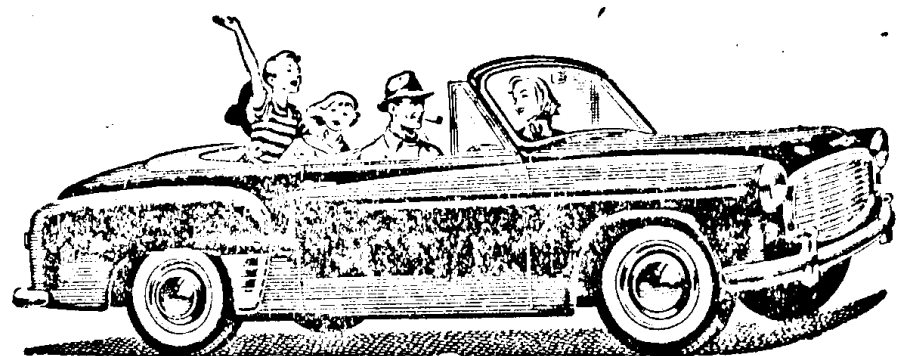
In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in TECHNICOLOR!

Het nieuw anamorphic proces SUPERSCOPE op het gigantisch WIDE SCREEN! Het leven in de harem van de Calif.

Fls 2.00 - 1.25.

Kinderen geen toegang

# Hillman



### Hillman Convertible

DRIEVOUDIG SUCCES: als open wagen met opgevouwen kap, als stadscoep of als comfortabele gesloten wagen.  
DRIE MODELLEN IN 1 WAGEN verenigd, bestemd voor elke gelegenheid en opgewassen tegen elke weersgesteldheid.

### SPECIALE AANBIEDING:

**SLECHTS F. 2750.—**

Tentoongesteld in onze showroom aan de Grebbelineweg.

**MARCHENA MORON & CO N.V.**

### HIER IS HIJ WEER!!!

## De Hollandse Schoenfabriek

Zojuist ontvangen een uitgebreide collectie dameschoenen in div. kleuren vanaf fl. 6.75.

Nog voorradig Heren sportschoenen van de bekende Hollandse merken.

En natuurlijk voor de jongens de ijersterke ROBINSON en andere merken.

Gynschoenen vanaf fl. 0.90 zolang de voorraad strekt.

ALLE KINDERSCHOENEN ZIJN GEPRIJS  
VANAF FL. 4.25.

## Hollandse Schoenfabriek

**H. BROOKX** Pietermaai 67A Tel. 12414

## Regen brengt in stad en land veel ongerief

Gisteren plaatsten wij reeds een bericht over koning Pluvius, die zijn tranen op ons eiland had laten vallen, en over het goede en kwade van de aanhoudende regen. Gisteravond motregende het in de stad en dicht omlé, dat het de „finishing touch” van Pluvius wel zou zijn. Dit bleek echter niet het geval te zijn. Wij hadden ons echter niet alleen vergist, want in de derde district was men er gistermiddag met de grootste moeite in geslaagd de verwoestingen, welke het water had aangericht, te herstellen. Omstreeks vier uur in de namiddag kon het verkeer van en naar Westpunt weer zijn gewone gang gaan.

Wij kunnen praktisch zeggen, dat het werk voor niets is geweest, want de aanhoudende regens van vandaag, vooral tussen 6 en 9 uur, hebben zeker roet in het eten gegooid. In de knoek klaagt men steen en been over „het ellendige water”. Wij maakten gisteravond een tochtje langs Brievengat, Bonam, Rondkipp, Cas Cora, Jongbloed, en kwamen soms op plaatsen waar wij dachten beter verder te kunnen gaan met een bootje dan met een motorvoertuig. Brievengat bv. is met een gewone auto praktisch onbereikbaar en dogenen, die het toch wagen, kunnen er op rekenen, dat zij in de modder blijven steken.

Ook in de stad kan men niet veel goeds van de regen zeggen. Vanmorgen om half acht was er een verkeersopstopping bij Berg Altena, waar het overvloedige water de autobestuurders dwong, te stoppen.

### Componist Honegger overleden

Parijs. — De Zwitserse componist Arthur Honegger, voor wie Frankrijk een tweede vaderland was, is op 63-jarige leeftijd aan een hartkwaal te Parijs overleden. Honegger was onder meer grootofficier in het legioen van eer. Hij was een der productiefste componisten aller tijden, die o.a. opera's, balletmuziek, orkest- en koraalwerken, kamer- en filmmuziek en liederen schreef. Hij maakte, vergezeld door zijn echtgenote, de pianiste Andrée Baurabourg, talrijke tournees oor de Sovjet-Unie, de Verenigde Staten en Zuid-Amerika, waar hij de uitvoering van zijn werken dirigeerde. Honegger componeerde o.a. „La danse des morts” en „Jeanne d'Arc au bûcher”. Hij werd in 1947 gekozen tot voorzitter van de Europese raad der internationale federatie van verenigingen van schrijvers en dichters.

### Convair op één motor

Willemstad. — Vanmorgen werd op het Dr. Albert Plesman Luchthaven standby gevraagd voor een Convair dat op een motor zou landen. De landing van de metalen vogel geschiedde gelukkig zonder verdere moeilijkheden.



WEST-END 19.00 en 21.00 uur  
CINELANDIA  
„El caso de la mujer asesinadita”  
19.00 en 21.00 uur  
ROXY  
„Son of Sinbad” 19.00 en 21.00 uur  
CARIBE  
„Gone with the wind” 20.00 uur  
REX  
„Susan slept here”, 20.00 uur  
ROYAL  
„City that never sleeps”, 20.00 uur  
SUFFISANTTHEATER  
„Conflict”, 20.00 uur  
APOTHEKEN  
De nachtdienst word waargenomen in Pinda door Botica Moderna, Bredestraat 39; tel: 11854 en in Otrabanda door Botica Brion, Brionplein 29 tel: 22222.

## Handelsfirma te Curacao (levensmiddelenbranche)

vraagt voor haar magazijnen

## Een Bekwaam Magazijnmeester

reflectanten moeten in staat zijn leiding te geven aan het personeel alsmede op de hoogte zijn met magazijnadministratie.

uitvoerige sollicitaties met foto en copie-getuigschriften onder de letter P te richten aan het bureau van dit blad.



„AMIGOE” Verkeersrubriek

# VERKEERDE toepassing voorangsregels veroorzaakt veel verkeersongelukken

Willemstad. — Zeer veel verkeersongelukken vinden plaats doordat de voorangsregels niet of niet juist worden toegepast. Nu is het niet meer zo eenvoudig met de voorangsregels gesteld als vroeger toen alle verkeer van rechts steeds voorrang had. Wij hopen thans het gebruik aan kennis en het misverstand weg te nemen en beginnen met eerst iets te vertellen over: **HET BEGRIJF VOORANG.**

Op Curaçao gelden de voorangsregels uitsluitend voor BESTUURDERS, dat zijn zij, die ruiters of motorrijders besturen, of ONDER HUN ONMIDDELIJK TOEZICHT DOEN besturen, of die enig vervoermiddel trekken of duwen, en verder ook wielrijders en berijders, geleiders en bestuurders van dieren.

Op de gewone voetganger, die geen bestuurder is, zijn de voorangsregels dus NIET van toepassing.

(Uit de voor Aruba geldende wetbepalingen blijkt dit principe weliswaar niet, maar wij raden alle voetgangers op Aruba aan om in voorkomende gevallen steeds bestuurders voor te laten gaan. — Red.)

Het begrip „voorrang verlenen” komt in het verkeerswetboek alleen ter sprake bij KRUISINGEN of SPLITTINGEN van twee of meer OPENBARE wegen. Onze verkeerswetgeving regelt niet het verkeer op wegen, die niet openbaar zijn.

Bij een kruising of splitsing van een „openbare weg” met een „niet-openbare weg” kunnen de voorangsregels niet worden toegepast op bestuurders, die over elk van de wegen elkaars naderen. Volgens een andere verkeersregel moet dan echter de bestuurder die over de „niet-openbare weg” nadert de andere bestuurder, die over de openbare weg nadert, voor laten gaan. De uitmonding van de „niet-openbare weg” wordt dan beschouwd als een uitrit.

Wanneer een bestuurder (A), die langs een openbare weg een kruising of splitsing van die weg en één of meer andere openbare wegen nadert, voorrang moet verlenen aan een andere bestuurder (B), DIE UIT EEN ANDERE RICHTING langs één van de wegen gelijkijdig of nagenoeg gelijkijdig met hem de kruising of splitsing nadert, wil dat zeggen, DAT A DE DOORGANG VOOR ZICH LANGS VRIJ MOET LATEN VOOR B. Met „doorgang” wordt hier bedoeld: het gehele vlak van de kruising of splitsing, dat zowel in de ene als in de andere weg(en) ligt. De „doorgang” wordt dus bepaald door de rijbaanmarkeringen van de wegen op de kruising of splitsing denkbeeldig te verlengen.

Om een bestuurder A. uit de voorlaatste zin moet dus dit helle kruising (of splitsing) vlak vrij laten m.a.w. hij moet er voor stoppen of inhouden en mag dit vlak niet eerder gaan berijden dan nadat B. is gepasseerd.

Of een bestuurder vooruitrijdende of achteruitrijdende de kruising of splitsing nadert doet aan de geldende voorangsregels niets af.

**WANNEER BESTAAT NU VERPLICHTING TOT HET VERLENEN VAN VOORANG?**

ANTWOORD: Voorangsplicht bestaat wanneer een bestuurder (X) langs een openbare weg een kruising of splitsing van die weg met één of meer andere openbare wegen nadert en een andere bestuurder (Y) UIT EEN ANDERE RICHTING langs één van de openbare wegen GELIJKIJDIG of nagenoeg gelijkijdig met X die kruising of splitsing nadert.

We zien dus: 1. dat beide bestuurders een kruising of splitsing moeten NADEREN, dus dat zij in beweging moeten zijn met het door hen bestuurde vervoermiddel. CONCLUSIE: zodra en zolang een bestuurder stilstaat zijn op hem de voorangsregels niet van toepassing.

2. dat als twee bestuurders over dezelfde weg uit DEZELFDE richting komende een kruising of splitsing naderen de voorangsregels ook niet kunnen worden toegepast.

In zo'n geval moeten we echter denken aan de verkeersregels, die spreken over de verplichtingen bij het veranderen van richting en die luidt: „Als een bestuurder op een openbare weg van richting wenst te veranderen, moet hij de DOORGAANG van de weg voor laten gaan.”

NAAST ZICH vrij laten voor B.

tegenover komende verkeer en voor het verkeer, dat zich naast hem links of rechts) bevindt of zo dicht achter hem, dat door het veranderen van richting gevaar voor botsing zou ontstaan.

3. dat voor toepassing nodig is: GELIJKIJDIGE of NAGENOEGE NADERING („Naderen” hier op te vatten in de betekenis van „komen tot”).

De uitdrukking „nagenoeg gelijkijdig” is rekbaar. In de praktijk doen bestuurders verstandig door een tamelijk ruime betekenis aan toe te kennen en dus niet te proberen nog juist vóór een eigenlijk voorrang hebbende bestuurder een kruising of splitsing op te rijden. Verkeerde schatting van afstand en/of snelheid leidt in zulke gevallen namelijk dikwijls tot een aanrijding.

Na deze inleiding de volgende keer de voorangsregels zelf. Om ze goed te onthouden en ze op de juiste wijze toe te passen geven wij U de regels in de enige juiste volgorde vermeld en op logische wijze gegroepeerd. De vraag welke voorangsregels in een bepaald geval geldt wordt dus beantwoord door in de samenvatting, welke in de eerste volgende „Verkeersrubriek” zal verschijnen, VAN BEGIN NAAR EINDE na te gaan welke voorangsregel op het bepaalde geval van toepassing is. De aldus EERST GEVONDEN voorangsregel is de toepasselijke. Wij raden de lezers daarom reeds thans aan de komende samenvatting van de voorangsregels uit te knippen en te bewaren. U kunt daar in de praktijk zeker Uw voordeel mee doen en zodra U de zaak geheel uit Uw geestelijk eigendom hebt gemaakt kunt U een ander een voorang geven met het overzicht.

## Tussen neus en lippen

### Zeet vreemd

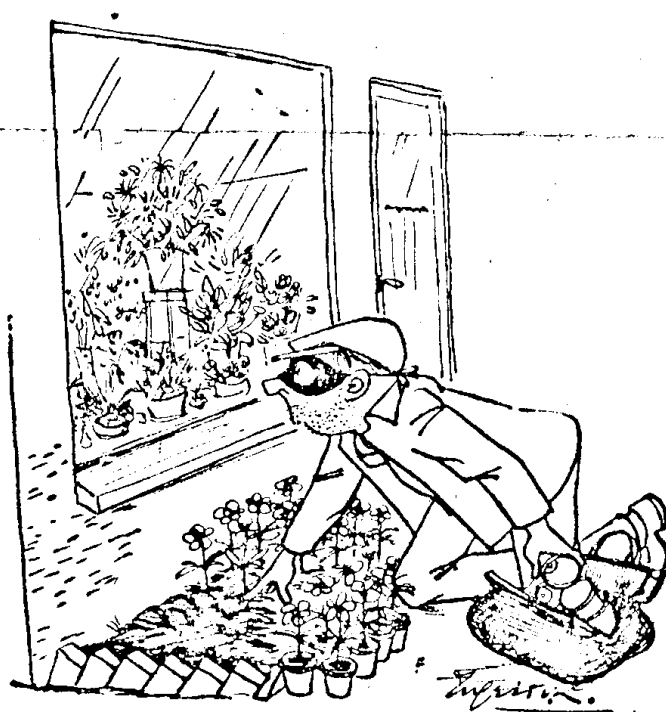
In Parijs werd deze dagen een nogal vreemde soort dief aangehouden. De man had, geknepen en wel, in een bloemenwinkel ingebroken. Verschillende potten met bloemen naar buiten gesleept, de bloemen zorgvuldig en vakkundig in het tuintje van de bloemenman overgeplant en de potten mee naar huis genomen. De dief zei tegen de inspecteur van dienst: „Ik houd niet van confectie-inpakjes, ik voel meer voor kraakjes met fijne accenten. En het is, dat ik niet zo bijster gesteld ben op bloemen, anders had ik mogelijk de potten laten staan en de bloemen meegenomen.”

### Kleinste thee

Sommige mensen hebben er nu eenmaal een handje van, om langdurig te blijven plakken bij andere mensen, bij wie ze een avondje worden uitgenodigd. Maar mevrouw Harris uit Sint Louis, V.S. maakte het al te ba. Dermate bar, dat mevrouw Fuller een aanklacht tegen haar heeft ingediend. De rechter heeft toe dat dadelijk besloten, dat mevrouw Harris zal worden gelast onmiddellijk het huis van mevrouw Fuller te verlaten, al het oek uel al te gotig is, dat mevrouw Harris vijf jaar geleden bij mevrouw Fuller op theesitatie is geweest en sindsdien al bij haar is blijven „plakken”.

### Statistiek

Mannen van de statistiek in de Verenigde Staten hebben haartijf uitgeroepen, dat een welopgevoede man in zijn leven precies 427 keer zijn luitje op de knippen en scheren. Een



### Nummer 13

Dat het bijgevoegde nummer 13 tenslotte niets te betekenen heeft, ondervond mevrouw Betty Hansford in Kingsford (Australië). Zij woonde op nummer 13 in de 13de straat, woonde er op 13 oktober precies 13 maanden, nam een lot uit de loterij, nummer 1313 — en won... 50.000 gulden ineens.

### Psychologie

„Hier is geen orkest, geen radiomuziek, geen televisie” dat liet een oude vrouw in Wenen op een levensgroot bord aan de gevel van zijn zaak schilderen. Sindsdien is zijn zaakje iedere dag stampvol.

### 100 miljoenals

Uit Oslo komt het bericht, dat de hoofdstad van Noorwegen 400.000 inwoners tellt, waarvan er 100 miljoenair zijn. Tweehonderd firma's in de stad werken met een bedrijfskapitaal, dat een miljoen of nog meer bedraagt.

### ten.

In de week woei het ook, er waren zelfs al echte stormen geweest, waarbij schepen waren verongelukt, maar op de Zondag was het windstil en heerlijk. Ze wandelden langs het strand, lange en om de eerzucht te vinden. Ze zochten naar waar de wind vandaan kwam. Ze vonden de winter naderde werd het kostbaarder. Maar veel vonden ze niet, want er waren meer strandjutters en feitelijk hadden ze er niet eens recht op. Doch nood breekt wet, en dat het weldra nood zou zijn, was duidelijk. Nu al gierende de wind door de reuten van het dak en lagen ze soms te huiveren onder hun dunne dekens. Hoe moest dat deze winter gaan, als ze geen brandstof kregen? Bonnen er voor hadden ze niet als vluchtelingen, dan moesten ze maar in het kamp gaan wonen, oordeelde de overheid.

### „Schapenmest met kolonstof stookt

fin, zegt Heini,” vertelde Erlaf op een Zaterdagavond. Heini was een klasgenoot.

### NIEUWS IN 'T KORT

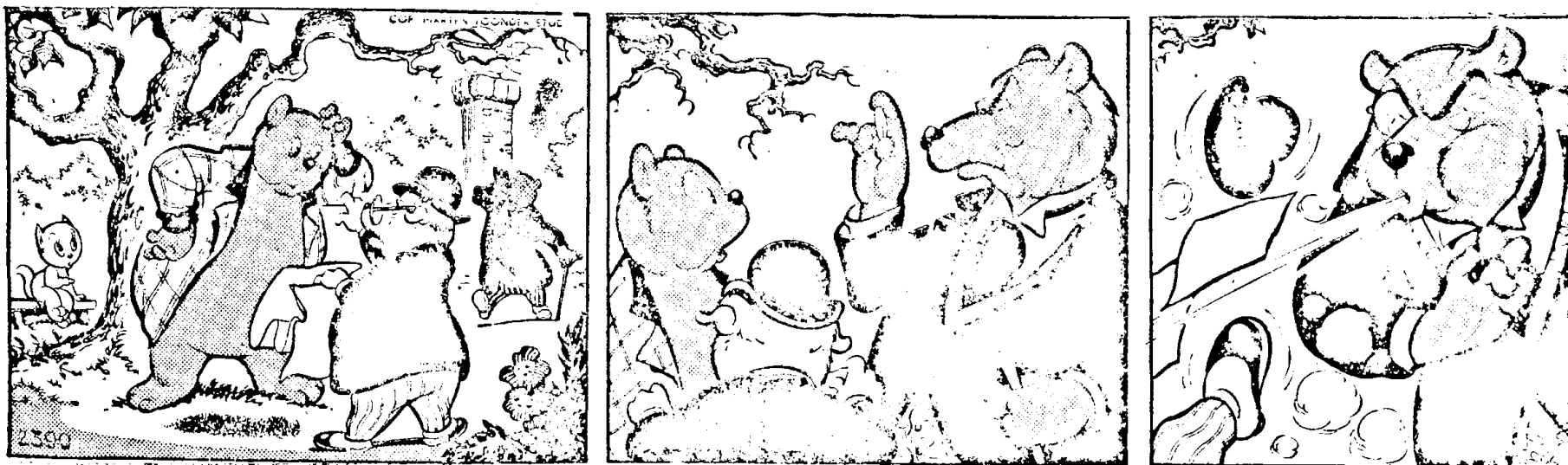
— Een „actieraad voor de wegen” in Groot Britannië heeft een met 3000 handtekeningen gesteund verzoekschrift aan het Lagerhuis overhandigd, waarin onder meer gezegd wordt, dat de toestand van de wegen in het land zodanig is, dat „beschadigd verkeer van celplaats naar de andere snel omhoog gelijk wordt”. Om dit te demonstreren was een 100-jarige koets van een bekende vroegere pleisterplaats in Zuid-oost-Londen door de drukke straten naar het parlement gereden. Vier dames in oude kostuums waren in de koets gezeten.

In de omgeving van de Pauselijke zomerresidentie te Castelgandolfo bij Rome is Dinsdag de hoeksteen gelegd van een internationaal centrum voor de scholing van Rooms Katholieke geestelijken in de nieuwste methoden van sociologie. In het centrum zal de thans drie jaar bestaande „beweging voor een betere wereld” onder leiding van de Jezuit Riccardo Lombardi, bijgenaamd „Gods microfoon”, onderdak vinden.

— Bonn. — De Westduitse minister van economische zaken heeft bij de indiening van voorstellen ter verlaging van invoerrechten op een groot aantal industriële en agrarische producten als onderdeel van het programma tot handhaving van stabiele binnenlandse prijzen, meegedeeld, dat hij tevens zou voorstellen het invoerrecht op stookolie af te schaffen.

Cinemascope heeft haar intrede gedaan in de Sovjet-Unie. In Moskou is voor de eerste maal een openbare voorstelling gegeven, die om 9 uur in de ochtend begon. De bioscoopgangers toonden zich vooral opgetogen over de stereofonie in de zaal, die 72 luidsprekers heeft. Het scherm is van Frans

# Ollie Bommel en de Knollenggaard



2390 — „Het is zeer betreurenswaardig”, zei de ambtenaar Dorknoper. „Ik bied u, namens de gemeente, mijn verontschuldiging aan.”

„O, dat hoeft niet!” riep heer Bommel opgewonden. „Denk eens aan, ik ben niet wie ik was! Ik ben een adellijke heer van stand! Drommels, ik heb altijd geweten, dat ik het in mij had — en juist eens aan, daar is het! Maar helemaal begrijpen doe ik het nog niet. Ben ik nu ineens de hertog van Bommelerwaard, heer Dorknoper?”

„De hertog, meneer, ben ik!” sprak een zware stem. Heer Ollie keerde zich geschrokken om en staarde nu in het gelaat van een fors gebouwde vreemdeling, die hem door een oogglas opnam.

„Oh..... eh..... haha, juist!” stamelde heer Ollie. „Mijn naam is Bommel, Olivier B. Bommel. Of eh..... is dat nu eigenlijk mijn naam? Hoe heet ik nu eigenlijk?”

„Het is allemaal erg betreurenswaardig”, zei de ambtenaar eer-

ste klasse bedrukt. „Maar ja, waar gewerkt wordt maakt men fouten, nietwaar?”

„En wie bent u, meneer?” baste de vreemdeling. „Dit is de heer Dorknoper van het stadhuis”, legde heer Bommel haastig uit.

„Ha!” riep de ander met dreunende stem. „U bent die klerk, die mij vertelde, dat deze figuur hier eigenlijk mijn oudste neef is! Nietwaar? Dat zei u toch? U beweerde toch, dat er een fout op de burgerlijke stand gemaakt was, niet? U bent toch de schrijver, die mij opbelde met dat ongeluksbericht, wat?”

„Het is allemaal erg betreurenswaardig”, herhaalde de ongelukkige beambte, „Jonker Bommel is een neef van uwe genade, ja! Een ambtelijke vergissing!”

„Ha! Ambtelijke vergissing!” loeide de hertog. Hij haalde zo diep adem dat de knopen van zijn vest sprongen en blies toen in één machtige ademstoot de hooggeplaatste ambtenaar de tuin uit...

# Het delta-plan e en reuze project dat 25 jaar arbeid vereist

## Nederlandse volk zal daarvoor Nf. 1.690 miljoen moeten opbrengen

's-Gravenhage. — Terwijl men in Nederland zit te dokieren aan de verdediging van Willemstad haven tegen zeeschommelingen, gaat Nederland zelf nu ook grootscheepse maatregelen treffen om zich tegen de zeeleesten en lagen te beschermen: het verachte wetsontwerp voor „het delta-plan” is thans aan de Tweede Kamer aangeboden. Degenen, die de afsluiting van de hele Nederlandse kust met één rechte lijn wensen, worden in zoverre teleurgesteld, dat de Wadden-eilanden niet door dammen met elkaar worden verbonden.

In de memorie van toelichting zegt de regering, dat dit voor de veiligheid niet noodzakelijk is, economisch niet verantwoord en, gezien het beschikbare personeel en materieel, onmogelijk tegelijk kan worden uitgevoerd naast het delta-plan en de Zuiderzeewerken.

Er zullen in Zuid-Holland en Zeeland nu grote zoetwaterbekkens ontstaan. Deze bekken zijn hard nodig. Weliswaar beoogt het delta-plan in de eerste plaats beveiliging tegen stormvloed maar het bestrijdt tevens een steeds dreigender wordend gevaar: de „verziltig” van het achterland, waardoor grote oppervlakten kostbare tuin- en landbouwgrond langzamerhand waardeloos dreigen te worden wegens zoutpenetratie door het zeewater. In de memorie van toelichting zegt de regering, dat de achteruitgang van de gronden reeds thans niet slechts merkbaar is op de Zeeuwse eilanden, doch reeds tot een lijn landinwaarts over Gouda, Dordrecht, Breda, Roosendaal.

Kort na de oorlog werd reeds de betrekkelijk smalle Oude Maas bij Helle afgedamd en wie gezien heeft welk een dijk voor dit kleine werk nodig was, zal het niet verbazen, dat de regering thans spreekt over „reuzendammen” door Grevelingen en de Oosterschelde. Het zijn ook geen kinderachtige bedragen, die met dit alles zijn gemoeid: de afsluiting van de Oosterschelde vergt Nf. 400 miljoen, de Haringvliet Nf. 270 miljoen, Grevelingen Nf. 180 miljoen; verbetering der resterende buitensbeddingen Nf. 550 miljoen en de bijkomende werken ongeveer Nf. 200 miljoen.

Als bijkomende voordelen van de uitvoering van het plan wordt de regering nog op de mogelijkheid van weganen over de dammen, waarvoor bijv. de afstand Rotterdam—Middelburg 81 in plaats van 143 km. wordt en de reisduur Rotterdam—Zierikzee drie kwartier tegen nu twee uur. Zeeland wordt verlost uit zijn huidige isolement, betere verbanden met België en West-Nederland worden mogelijk.

aan onruikbaar wrakgoed was aangevoerd. „Moeder,” zei Erlaf, terwijl ze tegen de wind over het strand liepen — want deze Zondag stond er wel wind — „moeder, ik heb het gevoel dat we vandaag iets heel bijzonders zullen vinden.”

„Dat heb ik je vaker horen zeggen,” lachte zij. „Maar deze keer geloof ik het echt. En alle meeuwen vertellen het ons. Hoor ze schreeuwen.”

De meeuwen kristen als waanzinnigen, het leek alsof ze allemaal door elkaar om het hardst, aan het roepen waren. „Zie je wel?” zei Erlaf. „Je zult het zien.”

Geen van beiden spraken ze een woord over de honger die ze voelden. Ze hadden water gedronken voor ze weggingen en nu kloste het in hun lege maag, terwijl ze de benen onder zich voelden trillen. Eindelijk zei Erlaf: „Mischien zitten er vandaag bonen in de soep, op Zondag.”

„Mischien ook wel een stukje vlees,” dat gebeurde wel eens. „In de D.P. kampen krijgen ze vaker vlees.”

„Die staan onder leiding van de U.N.R.R.A., wij moeten het hebben van de West-Duitse.”

„Moeder, zou er ooit een ogenblik komen waarop een West-Duitser voor een Oost-Duitser opzij schuift en zegt: alsjeblieft, eet?”

„Er zijn er zeker die het doen,” antwoordde zijn moeder. „Weet je —” maar hij luisterde niet meer. Hij was vooruit geschooten als een jachtvond, die een spoor ruikt. Hij rende zo hard als zijn benen hem dragen konden naar iets dat in de verte als een donker hoopje op het strand lag.

(Wordt vervolgd)

### Radioactieve regen in Japan

Tokio. — In de afgelopen dagen is in verschillende delen van Japan in hoge mate radioactieve regen gevallen. Japanse deskundigen verzamelen gegevens om vast te stellen, of het verschijnsel iets te maken heeft met de jongste Sovjet-proeven met atoomwapens.

— De barbiërs van Chicago hebben van hun bond het advies gekregen met hun klanten te praten over dingen, die „het publiek ten goede kunnen komen in plaats van over het weer, de politiek of de sport”, om te „ginnen” bijv. over verkeersveiligheid, ter voorbereiding van de veiligverkeersdag op 1 december.

In de afgelopen 30 maanden zijn 237 Finnen uit Russische gevangenschap teruggekeerd, aldus heeft premier Kekkonen bekendgemaakt. Hij gelooft, dat de Russische autoriteiten maatregelen zullen nemen om de nog in Russische gevangenschap vertoevende Finnen vrij te laten, doch dit is geen gemakkelijke kwestie, aangezien het hier personen betreft, die veroordeeld zijn wegens illegale grensoverschrijding.

### Gammastralen in raffinage-proces

Londen. — De Researchafdeling van de Esso Petroleum maatschappij te Londen in New Jersey heeft bekend gemaakt met succes te hebben geëxperimenteerd met gammastralen in het raffinage-proces.

„Het zal echter nog verscheidene jaren duren voor de nieuwe techniek buiten het laboratorium op grote schaal zal kunnen worden toegepast.

Proefnemingen bewezen — aldus de bekendmaking — dat onder invloed van gammastralen meer benzine kan worden vrijgemaakt, dan in de kraakinstallaties, die thans in gebruik zijn. De directeur van de maatschappij legde er de nadruk op, dat het een experimentele ontwikkeling op kleine schaal is, maar zei dat, indien verdere proeven in grotere proeflabrieken slagen de kosten van het raffinage-proces op enorme wijze kunnen dalen. Dit zou kunnen betekenen lagere prijzen voor petroleum producten.

De cobaltbuis, die radioactief gemaakt werd in een atoomruil, is opgesteld in een bestralingslaboratorium in de Researchafdeling van de Esso Maatschappij. Olie-technici hebben een proeflabriek gebouwd, die een miniaturmodel is van een gewone olieraffinaderij en daarmee is geëxperimenteerd.

# Nieuws uit Engeland

(Van onze Londense correspondent)

Eindelijk heeft iemand het gezegd. Dit was de aanvangsregel van een hoofdartikel dat verscheen in The Times van 7 oktober. En wat iemand eindelijk gezegd had was dat er in Engeland arbeiders zijn die hun tijd verdoen met nietsdoen en die land en volk bestelen door loon te accepteren voor niet verrichte arbeid. Het is een publiek geheim dat in sommige industrieën in Brittannië wordt geluierd op omvangrijke en zelfs zorgvuldig georganiseerde schaal. Degene die het waagde hierover het nationale stilzweigen te verbreken is een bijzonder moedig man. Want de heer Osborne, die zich eveneens in het debat door een ingezonden stuk te zenden aan de redactie van de Daily Telegraph, doch hij gaf ten onrechte een politieke draai aan het geval. Hij schreef de massale luiheid en nietsdoenrij uitsluitend toe aan de door de socialistische genationaliseerde industrieën. Doch de heer Osborne, die te weten dat het ook in particuliere Britse industrieën niet ongewoon is dat de arbeiders hun firma en daarmee zijdelings het publiek bestelen door arbeidsschuheid. Uw correspondent moge hier één geval noemen, voor welks juistheid hij elke gevulde garantie kan geven. Een directeur van een fabriek bij Londen, een persoonlijk vriend van uw correspondent, heeft de gewoonte om vrienden die hem laat in de middag op zijn fabriek bezoeken een zondeling schouwspel te tonen. Hij neemt zee mee naar het dak van zijn eigen fabriek van waar men een uitstekend uitzicht heeft op het terrein van een naburige fabriek, een fabriek waarvan de producten over de gehele wereld bekend zijn. In deze laatste fabriek werkt een nachtploeg die om zes uur geacht wordt de arbeid te beginnen. Het is een kleine ploeg, meer dan de helft, kort na hun aankomst in de fabriek deze door de achterdeur verlaten om te gaan bijkakkeren onder een warmwater-reservoir toebehorend aan de fabriek. In deze knusse en warme hoek brangen zij de nacht door. En als ze stilzwevend voorbij te gaan aan wat iedereen weet. „En het blad besluit met te zeggen dat iedere keer als iemand het waagt kritiek te uiten op oneerlijke en luerende arbeiders een koor van protest opstijgt en dat het ook deze keer wel niet helpen zal. Het lijkt maar al te waarschijnlijk

dat The Times gelijk heeft en dat het ook deze keer niet helpen zal, doch tot dusverre heeft deze muis al eens een staartje gehad. De heer Randall, voorzitter van de afdeling Londen van het staats-elektriciteitsbedrijf, heeft openlijk erkend dat hij al drie jaar lang wist dat het personeel van zijn bedrijf talrijke leeglopers omvat. Hij gaf ook rondweg toe dat dikwijls zes arbeiders worden uitgezonden om een karwei te verrichten dat gemakkelijk door twee had kunnen worden verricht, maar dat hij aan deze toestand niets kan doen omdat de vakverenigingen tussenbeide zouden komen.

Een ander, conservatief. Lagerhuislid, de heer Cyril Osborne, meende zich eveneens in het debat door een ingezonden stuk te zenden aan de redactie van de Daily Telegraph, doch hij gaf ten onrechte een politieke draai aan het geval. Hij schreef de massale luiheid en nietsdoenrij uitsluitend toe aan de door de socialistische genationaliseerde industrieën. Doch de heer Osborne, die te weten dat het ook in particuliere Britse industrieën niet ongewoon is dat de arbeiders hun firma en daarmee zijdelings het publiek bestelen door arbeidsschuheid. Uw correspondent moge hier één geval noemen, voor welks juistheid hij elke gevulde garantie kan geven. Een directeur van een fabriek bij Londen, een persoonlijk vriend van uw correspondent, heeft de gewoonte om vrienden die hem laat in de middag op zijn fabriek bezoeken een zondeling schouwspel te tonen. Hij neemt zee mee naar het dak van zijn eigen fabriek van waar men een uitstekend uitzicht heeft op het terrein van een naburige fabriek, een fabriek waarvan de producten over de gehele wereld bekend zijn. In deze laatste fabriek werkt een nachtploeg die om zes uur geacht wordt de arbeid te beginnen. Het is een kleine ploeg, meer dan de helft, kort na hun aankomst in de fabriek deze door de achterdeur verlaten om te gaan bijkakkeren onder een warmwater-reservoir toebehorend aan de fabriek. In deze knusse en warme hoek brangen zij de nacht door. En als ze stilzwevend voorbij te gaan aan wat iedereen weet. „En het blad besluit met te zeggen dat iedere keer als iemand het waagt kritiek te uiten op oneerlijke en luerende arbeiders een koor van protest opstijgt en dat het ook deze keer wel niet helpen zal. Het lijkt maar al te waarschijnlijk

schoold arbeider om een weinig extra te verdienen voor zijn studie-onkosten. Dit sobere relaas was diep schokkend door de onthullingen over nietsdoen, dieftal van materiaal door de arbeiders en over de misdadig nalatige wijze waarop het werk werd verricht. Op dit relaas volgden in hetzelfde blad enige ingezonden stukken van lezers die voor eigen rekening huizen hadden laten bouwen en die verhalen over de kosten die zij gemaakt hadden om de talrijke onovergeleide fouten te herstellen welke gemaakt waren door de arbeiders en om hun nieuwe woningen bewoonbaar te maken.

De heer Osborne heeft ongelijk als hij de oneerlijkheid van Engelse arbeiders uitsluitend zoekt in de staatsindustrieën, ofschiet hij dat het euvel dieper wortelt heeft geschoten in deze sector van 's lands industrie. Niemand schijnt er iets aan te kunnen of durven doen, ofschiet het euvel zo openlijk voortwoekert. Uw correspondent zelf is geregeld ooggetuige van een volkomen openlijke vorm van „arbeidsdiefstal”. Hij woont bij het eindpunt van een busroute, welke onder i.eer leidt langs een groot voetbalveld. Op zaterdagmiddagen en op andere middagen waarop voetbalwedstrijden plaats vinden overkomt het uw correspondent geregeld dat hij plaats neemt in de lege bus om vervolgens met grijselijke vaart te kruijen, want een Londense buschauffeur moet zich niet aan het rooster houden en niet te vroeg arriveren aan zijn eindpunt. En daar kruipt er bijna lege tweedekker door de Londense straten welke vol had moeten zijn. En slechts een keer heeft uw correspondent een zwak protest gehoord van een passagier. Toen namelijk de bus op het nippertje de naar buiten stromende voetbaltoelustelingen was ontkomen keek de chauffeur zo triomfantelijk achterom naar de even triomfantelijke conductrice, dat een jufvrouw in de bus op half-luide toon tot ons zeide: „They are no better than thieves”, waarop deze verontwaardigde dame dermate werd uitgekretend door de vervolgende conductrice dat zij bij de eerstvolgende halte de bus verliet.

# Mens of W?

door A. Rutgers van der Loeff-Basenau

De rozen, takken, en blaren waren naar binnen gekeerd, want de Maas was eger en minder „gek”. Veel doornen, want het pluche kriebelde om onstuksbaar, vooral in de warme dagen tegen het eind van September.

Maar iets anders om aan te trekken had hij niet. „Ik denk dat het nog een zijden hemd is vergeleken bij het kleed van Johannes de Doper,” zei zijn moeder om niet. Maar ik ben Johannes de Doper niet,” zei Erlaf.

Hij wist niet wat hij van de grillige mevrouw Reymer erger vond: haar onafhankelijkheid of deze plotselinge „welkom”-moeder had werk gevonden in werden gemaakt om 's zomers aan de toeristen te worden verkocht. Ook de geleerde officieren en manschappen waren goede afnemers van deze producten. Maar zij kreeg een klein loon in geld uitbetaald in plaats van bonnen en eigenlijk waren ze daardoor niet geholpen.

Ze leefden nu praktisch alleen op de oep uit het vluchtelingenkamp en nu ze 's bok de gezonde dagen in de bus hadden misten, voelden ze beiden hoe



# Pierre Mendès-France werki aan zijn terugkeer Franse verkiezingen werpen hun schaduwen vooruit

(Speciale correspondentie)

Steeds meer gaat het er op lijken of de komende algemene verkiezingen in Frankrijk in het teken zullen staan van de vraag: vóór of tegen Pierre Mendès-France. Miljoenen Fransen beschouwen deze dynamische politicus als laatste redder in de nood, als de enige staatsman, die in staat zal zijn de verouderde en verstarde sociaal-economische verhoudingen in Frankrijk, die een gezonde opbloei van het land verhinderen, te hervormen en Frankrijk weer een sterke en onomstreden positie te verschaffen in het grote wereldsysteem. Miljoenen andere Fransen vrezen echter, dat hij het volksfront — de coalitie der linkse partijen — weer in het leven zal roepen en op buitenlands-politiek gebied ruggeest bij Sovjet-Rusland zal zoeken, zelfs wanneer dit op kosten van de vriendschap tussen Frankrijk en de Verenigde Staten zou moeten geschieden.

## Nieuw volksfront in de maak?

Pierre Mendès-France trad voor het eerst in het volle licht der publiek, toen hij in de vooravond van 1954 de dramatische belofte aflegde de oorlog in Indo-China binnen vier weken te beëindigen. Hij slaagde daar inderdaad in, maar terwijl zijn aanhangers zeggen, dat hij in Genève een grote overwinning voor Frankrijk boekte, zijn anderen van mening, dat hij Indo-China terwille van zijn politiek eeroverzicht aan de communisten heeft opgeofferd.

Mendès-France struikelde zeven maanden na zijn ambtsaanvaarding als minister-president, tijdens een bewegende zitting van het Franse parlement ontlaaide zich de woede van de afgevaardigden tegen de man, die naar hun mening getracht had de volksvertegenwoordiging naar zijn hand te zetten en haar door middel van een grootscheepse persoonlijke propaganda tegen de publieke opinie uit te spelen.

Sinds hij als premier voor de uiterst voorzichtige „man van het compromis“ Edgar Faure moest plaats maken heeft Pierre Mendès-France al zijn aandacht besteed aan het scheppen van mogelijkheden voor een triomfante terugkeer. En daarbij heeft hij kennelijk zijn hoop gesteld op de aanstaande, voor de toekomst van Frankrijk zeer belangrijke algemene verkiezingen.

### Het startschot

Het startschot voor zijn persoonlijke verkiezingscampagne viel toen op een herfstdag in 1953 Parijs vernast werd met het verschijnen van een nieuw dagblad, „L'Express Matin“. Het is geen geheim, dat dit nieuwe dagblad zich voorlopig als voornaamste taak heeft gesteld Pierre Mendès-France bij de algemene verkiezingen van volgend jaar, voor de tweede maal — en ditmaal zo mogelijk voor langere tijd — in het zadel te helpen.

Het is voortgekomen uit het weekblad „L'Express“, dat reeds lang voor PMF — zoals Mendès-France vaak naar de beginletters van zijn naam wordt aangeduid — op de bres stond en dat er veel toe heeft bijgedragen, om deze 42-jarige politicus het aureool van een legendarische figuur te geven. Hoofddirecteur van het blad, dat als boulevardblad wordt opgevat, is de begaafde dertigjarige journalist Jean-Jacques Servan-Schreiber en één van de belangrijkste medewerkers is

Pierre Mendès-France, omringd door journalisten, onmiddellijk nadat hij op 5 februari 1955 door het Franse parlement ten val is gebracht en hij zijn ontslag had aangeboden aan de president van de republiek. De emotie van het ogenblik weerspiegelt zich in de gelaatsuitdrukking van P. M.-F. en de hem omringende reporters

## Italiaanse regering wil aandeel van oliewinst tot 60% verhogen

Rome. — De Italiaanse regering heeft een wetsvoorstel ingediend, beogende het aandeel, dat de regering krijgt van de winsten der olie, afkomstig uit bronnen aangeboord in Italië door particuliere maatschappijen te verhogen.

De nieuwe wet is fel aangevallen door de grote oliemaatschappijen, daar de wet, een einde maakt aan de gebruikelijke gelijke verdeling van de winst en beoogt het regeringsaandeel van de winst tot 60% te verhogen.

## Pinay binnenkort naar Zuid Vietnam

Parijs. — De Franse minister van buitenlandse zaken Pinay zal naar Saigon reizen om er besprekingen te voeren met premier Ngo Dinh Diem van Zuid Vietnam. Er schijnt nog geen datum voor het bezoek te zijn vastgesteld.

„France Soir“ meldde, dat de besprekingen ten doel hebben de relaties tussen Frankrijk en Zuid Vietnam, die voort op het meer zijn te versterken en verduidelijken.

de schrijver en nobelprijswinnaar François Mauriac, die ter wille van PMF weer in de journalistiek is teruggekeerd.

Op programma van Mendès-France staan voorts goedwillig-reizen langs verschillende Franse steden, zoals hij er reeds enige heeft gemaakt. Hoewel hij vooral de eerste maanden na zijn aftreden in zijn eigen partij, de radicaal-socialistische, op sterke tegenstand stuitte, heeft hij er van afgezien een nieuwe partij op te richten. Mendès-France kent het ingeboren conservatisme van vele van zijn landgenoten en hij wil zijn verkiezingsstrijd met steun van oude namen en gevestigde reputaties voeren. Begin november 1955 behaalde PMF een belangrijke overwinning. Op het congres van de radicaal-socialistische partij werd hij gekozen tot eerste vicevoorzitter. Voorzitter werd de nestor der Franse politiek, Edouard Herriot, die gezien zijn hoge ouderdom de leiding van de partij wel voor een groot deel aan Pierre Mendès-France, die hij zeer waardeert, over zal laten. De PMF ongunstig gezinde oppositie in de radicale partij, waartoe o.m. de oud-premier Daladier en de huidige premier Faure behoren, is hiermee, naar het zich laat aanzien, de wind uit de zeilen.

Men verwacht thans, dat Mendès-France in de komende maanden zijn greep op het partij-apparaat zal versterken en zal trachten dit zoveel mogelijk in dienst van zijn verkiezingscampagne te stellen. Daarnaast gelooft men, dat de energieke oud-premier zal proberen een overeenkomst te bereiken met de socialisten, die tijdens zijn regeringsperiode achter zijn economisch hervormingsplan stonden. Voorts hoopt hij waarschijnlijk groepen van de voormalige Gaullistische partij aan te trekken, terwijl hij er tenslotte op zou rekenen bij de communisten stammen weg te kunnen kappen.

### Begaafd

De man, die met zoveel overleg thans reeds een verkiezingsoverwinning en daarmee een nieuw premierschap tracht voor te bereiden, is de zoon van een textielhandelaar uit Passy. Reeds vroegtijdig bleek zijn begaafdheid. Een tijd lang was hij de jongste advocaat van Frankrijk en toen hij in 1932, op 23-jarige leeftijd, in het parlement werd gekozen, was hij reeds de jongste afgevaardigde. Door zijn huwelijk met de dochter van een Egyptische warenhuisbezitter, Lily Clouet, werd hij financieel onafhankelijk en kon hij zich geheel en al aan de politiek wijden. In 1938, hij was toen 31 jaar, werd hij door



Pierre Mendès-France, omringd door journalisten, onmiddellijk nadat hij op 5 februari 1955 door het Franse parlement ten val is gebracht en hij zijn ontslag had aangeboden aan de president van de republiek. De emotie van het ogenblik weerspiegelt zich in de gelaatsuitdrukking van P. M.-F. en de hem omringende reporters

## Italiaanse regering wil aandeel van oliewinst tot 60% verhogen

Rome. — De Italiaanse regering heeft een wetsvoorstel ingediend, beogende het aandeel, dat de regering krijgt van de winsten der olie, afkomstig uit bronnen aangeboord in Italië door particuliere maatschappijen te verhogen.

De nieuwe wet is fel aangevallen door de grote oliemaatschappijen, daar de wet, een einde maakt aan de gebruikelijke gelijke verdeling van de winst en beoogt het regeringsaandeel van de winst tot 60% te verhogen.

## Pinay binnenkort naar Zuid Vietnam

Parijs. — De Franse minister van buitenlandse zaken Pinay zal naar Saigon reizen om er besprekingen te voeren met premier Ngo Dinh Diem van Zuid Vietnam. Er schijnt nog geen datum voor het bezoek te zijn vastgesteld.

„France Soir“ meldde, dat de besprekingen ten doel hebben de relaties tussen Frankrijk en Zuid Vietnam, die voort op het meer zijn te versterken en verduidelijken.

## Noodtoestand op Cyprus afgekondigd

Nicosia. — De Britse autoriteiten hebben op Cyprus de noodtoestand afgekondigd, welke geldt voor het gehele eiland.

Door het optreden van verzetslieden, die de eenheid met Griekenland willen, zijn in een week tijds vijf Britse militairen omgekomen.

Zaterdag, tijdens het jaarlijkse bal van de Britse Caledonian Society is een bom naar binnen geworpen. Vijf personen werden gewond. De bom ontplofte op de plaats waar de gouverneur, die wel was uitgenodigd maar niet was verschenen, zou hebben gezeten, indien hij het feest had bijgewoond.

De Cyprusche communistische partij heeft in een telegram aan de Verenigde Naties tegen de afkondiging van de noodtoestand geprotesteerd. In dit telegram wordt aan de Verenigde Naties verzocht in te grijpen opdat de inwoners van Cyprus onverwijd het recht tot zelfbeschikking zal worden verleend.

DRIEMAAL 08 15 — in boekvorm en op de film — is voor Hans Helmut Kirst bijbaar nog niet voldoende. Na de rauwe schilderijen uit het Duitse soldatenleven schrijft Kirst thans „Blitzkrieg“, handelend over de vrouwen in de Wehrmacht. In ongekende volgorde wordt een filmscenario en dan pas een roman.



Tot de Franse intellectuelen, die zich achter Pierre Mendès-France hebben geschaard, behoort ook de beroemde romanschrijver en Nobelprijswinnaar François Mauriac. Hij is vast medewerker aan het dagblad van de bekende politicus.

Léon Blum tot onderstaatssecretaris van financiën in diens kabinet benoemd.

In de oorlog werd hij a' luitenant van de luchtmacht gemobiliseerd en na de wapenstilstand week hij uit naar Noord-Afrika, waar hij door de politie van maarschalk Pétain werd gearresteerd. Hij slaagde er in 1941 in uit de gevangenis te ontsnappen en via Spanje naar Engeland te komen. Van Engeland uit nam hij deel aan luchtoorlogen tegen Duitsland en in 1943 werd hij in Algiers als financieel deskundige lid van de provisorische regering van De Gaulle. Deze benoemde hem een jaar later tot minister van economische zaken. In deze functie ontwierp Mendès-France een hervormingsplan voor de Franse economie, een plan, dat hij zelf een paardemiddel noemde. Toen hij er niet in slaagde zijn drastische voorstellen in het parlement aanvaard te krijgen, nam hij zijn ontslag. In latere jaren trad hij als voorzitter van verschillende financiële en economische commissies op de voorgrond. Sittaan werd PMF het middelpunt van een kleine groep intellectuelen, die zich om het weekblad „L'Express“ had geschaard, en tijdens zijn kortstondige regeringsperiode roerde hij uit deze groep zijn „brain-trust“. Maar niet alleen dit weekblad, ook gezaghebbende bladen als de „Figaro“ en „Le Monde“ hebben PMF als de sterke man van Frankrijk gelanceerd.

## Die lieve Duitsers

Zoals bekend, behoren de Duitsers tot de categorie der vredelievende naties, die zowel afzonderlijk als in vereniging van onze aarde een lustoord hebben gemaakt. Sedert de jongste wereldoorlog kunnen ook wij daarvoor meepaten. Des te meer plezier doet het, deze indruk thans bevestigd te zien door de resultaten van een onderzoek, ingesteld door de Amerikaanse historicus Wright. In zijn boek „Study of War“ komt deze geleerde tot de bevinding, dat tussen 1800 en 1940 in totaal 278 oorlogen zijn gevoerd. De grootste vechtersbazen bleken daarbij de Engelsen te zijn, die aan 28 procent der krijgsvieringen deel namen. Daarop volgen de Fransen met 26 procent, de Spanjaarden met 23, de Russen met 22, de Turken met 15, de Polen met 11, de Italianen met 9, de Hollanders met 8 en ten slotte de Duitsers met 8 procent, de Pruisen inbegrepen.

Een ander Amerikaans historicus van Russische afkomst, Pitrim Sorokin genaamd, vermeldt in zijn studie „Social and Cultural Dynamics“ het verrassende feit, dat van de tweehonderd jaar, die vervolgden tussen 1725 en 1925, Engeland er niet minder aan 112 vechtden doorbracht, tegenover Frankrijk 104 jaar en Duitsland (inclusief Pruisen) 60 jaar.

Dit alles staat te lezen in een pas verschenen voorlichtingsbrochure, waarmede de Amerikanen de soldaten, die zij in Duitsland leerden, genezen willen van het „waanbeeld“, dat de Duitsers als volk zeer militaristisch zijn. De jongens krijgen naar het hoofd geslingerd, dat zij maar eens beginnen moeten met voor eigen deurt te vegen. „In de tachtig jaar van hun nationale geschiedenis hebben de Duitsers drie oorlogen gevoerd. Dat is om de 27 jaar één. Wij Amerikanen raakten om de 15 jaar in krijgsvieringen verwikkeld. Maar wij noemen ons zelf geen militaristen“.

Met zichtbaar welbehagen drukt de Bondsregering deze testimonium in haar officieel „Bulletin“ af, alsof zij een bijlage tot de reductie van het Duitse volk zouden kunnen opleveren. Het gevoel, dat de „anderen“ van alles de schuld zijn, is in het huidige Duitsland telaar nog wel zo sterk verbreid, dat de Amerikanen er beter aan zouden doen, niet de indruk te wekken, dat zij zelf eerder militaristen zijn dan de Pruisen. Afgezien nog van de naïveté — om niet te zeggen dwaasheid — der argumenten, waarmede het Duitse militarisme tot een mythe wordt gepromaneerd. Zijn de Westeuropese volken in twee wereldoorlogen soms alleen maar slachtoffers geweest van hun eigen hallucinaties?

Parijs. — De Franse geschiedschrijver Jerome Carcopino is gekozen tot lid van de Académie Française. Hij is een groot kenner van de Griekse en Romeinse geschiedenis.

# De toestand in Marokko Si Bekkai belast met regeringsopdracht

Rabat. — Sultan Ben Joesef heeft Si Bekkai, lid van de inmiddels ontbonden Troonraad, verzocht de eerste regering, die het gehele Marokkaanse volk zal vertegenwoordigen, te vormen. Deze regering zal met de Franse autoriteiten moeten onderhandelen over de toekomstige Frans-Marokkaanse betrekkingen.

Si Bekkai werd als meest nationalistisch lid van de Troonraad beschouwd. Hij is niet bij een partij aangesloten. Hij nam in 1953 toen Ben Joesef door de Fransen werd verbannen, zijn ontslag als Pasja van Sefroe.

Er zijn reeds meer aanwijzingen, dat zich aan de vooravond van het samenstellen van een representatieve Marokkaanse regering een verbeten strijd om de macht zal ontwikkelen tussen de Istiklal en de in grootte tweede Marokkaanse nationalistische partij der democratische onafhankelijkheid.

## Het Kashmir-conflict

Karachi. — De premier van Pakistan Mohammed Ali, heeft een verklaring uitgegeven waarin hij zegt dat het de hoogste tijd is dat het conflict tussen Pakistan en India over Kashmir uit de wereld wordt geholpen, voordat bitterheid en onenigheid een steer hebben geschapen, die zou kunnen leiden tot afkeuringwaardige methoden.

## Nieuwe rotatiemotor

Clermont Ferrand. — Henry Bony, directeur van het plaatselijk e.l.z.e. te Clermont Ferrand, in Frankrijk heeft een rotatiemotor ontworpen, welke mogelijk zal kunnen leiden tot wijziging van de bestaande autotechniek. De nieuwe motor vormt een tussenform tussen de klassieke motor en de gasmotor en zou door zijn eenvoudige structuur tegen een veel lagere prijs, dan de bestaande motoren, kunnen worden vervaardigd. De nieuwe motor weegt 32 kilogram en ontwikkelt een vermogen van 63 P.K.

De uitvinder heeft onlangs het voorkeursrecht van de toepassing van zijn uitvinding aan General Motors en Auto-Union toegekend. Zaken en landsverdediging door de Fransen te laten behartigen. Wanneer er nu een regering tot stand komt, die de overige Marokkaanse aangelegenheden zelfstandig behandelt zal dit voor de eerste maal sinds 1912 het geval zijn.

## Radio en televisie

Eind volgende jaar zal het staats-televisiecentrum in Moskou een tweede programma gaan uitzenden. Kleurtelevisie zal niet voor 1958 een feit worden. Er komt een nieuw televisiecentrum met een zendtoren van ongeveer 300 m. hoog voor drie kanalen.

De inkomsten aan voor reclame verkochte zendtijd van de Amerikaanse radiostations daalden van 1948 tot 1954 van 137,5 tot 76 miljoen dollar. In dezelfde periode stegen deze inkomsten voor de reclame-televisie van nul tot 320 miljoen dollar.

Het urenlang kijken naar televisie is niet gezond voor het gebit van kinderen. Deze waarschuwing komt van het Brits Tandheelkundig Genootschap. Kinderen rusten vaak hun kin op hun handen. Zodoende komt er heel wat druk op de tanden, die gevaar lopen te vergroten.

Gaat België officieel over op reclame in radio- en televisie-uitzendingen? Blijken een communicatie met men voor 1958 gereed zijn met de bouw van een zendtoren, die de opgang van de commerciële en opvoedkundige radio- en televisie-uitzendingen in de hand zal werken“.

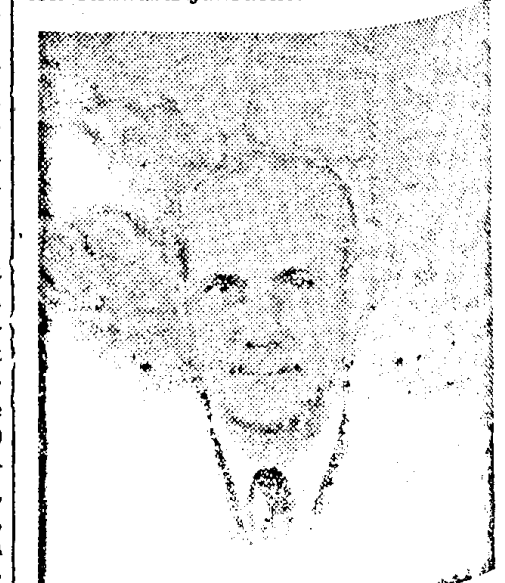
De Zwitserse televisie was in het eerste halfjaar van 1955 349 uur en 19 minuten in de lucht. Hiervan werden 200 uur en 45 minuten gevuld met uitzendingen uit de studio. Het programma omvatte amusemen en lichte muziek (28 procent), documentaire (19 procent), sport (17 procent), actualiteiten (12 procent), toneel (9 procent), godsdienstige uitzendingen (5 procent), aankondigingen (3 procent), opera en operette (2 procent). Aan ernstige muziek, dans en pantomimes, hersensymnastiek, vrouwenrubriek en jeugdvoorzendingen werd elk één percent zendtijd besteed.

Henri Calef, beroemd Frans regisseur, gaat een film maken onder de titel „De liefde is mijn beroep“. Dat is niet zo gevaarlijk als het lijkt, want het gaat hier om de toewijding van een priester en een arts in een vrouwengevangenis. Het meest verrassende nieuws: Calef maakt zijn film op het brede doek maar... in zwart-wit.

# Ruslands strijdkrachten

De Russische machthebbers trachten met alle mogelijke middelen de kracht van West-Europa te ondermijnen. Zij zouden de dienst van de vrije wereld willen doen verzwakken, en om dit doel te bereiken willen zij de aandacht af te leiden van hun eigen bewaningsactiviteiten. Zij zouden de parlementen in West-Europa toe willen brengen de militaire begroting van de nationale begroting te laten verminderen. Maar terwijl zij aldus de publieke opinie aan de andere zijde van het IJzeren Gordijn proberen te beïnvloeden, spannen zij zich toe te beïnvloeden in om hun eigen strijdkrachten in om hun eigen strijdkrachten zo sterk mogelijk te maken. En dat zij daarin maar al te goed geslaagd zijn blijkt uit rapporten die de ministers van Defensie van de NAVO in Parijs in september 1955 hebben. Uit die rapporten is namelijk duidelijk geworden dat de militaire dreiging van het Sovjet-blok op het ogenblik groter is dan ooit tevoren.

Al sinds 1947 omvatten de Sovjet-land 175 divisies. Maar in 1955 waren er 215 divisies. Voorts nemen de 80 divisies die de Sovjet-land satellietlandstrijdkrachten binnen der tijd



Admiral Wright, NATO-bevelhebber die tot taak heeft in een eventueel oorlog de verbindingswegen over zee tussen Amerika en Europa open te houden.

dagen na een Igemene mobilisatie van omvang zouden kunnen hebben van meer liefst 400 divisies. En tenslotte dient West-Europa niet te vergeten dat er van de Sovjet-landstrijdkrachten 22 divisies in Oost-Duitsland zijn gelegerd. Generaal Whiteley, de voorzitter van het hoogste militaire NATO-organ, de Standing Group, heeft onlangs in Parijs aan de ministers van Defensie vermeld, dat de aankondigde reductie van de Oost-Europese legers niet wettelijke kracht van die legers was wettelijk vermindert. Overigens was van mening dat de Russen geen poging wilden, maar wel wettelijk of anderszels aan toe: „Zij zullen een oorlog trachten te vermijden zolang er een doelmatige W-Europese defensie bestaat“.

Belangrijk was ook generaal Whiteley's verklaring dat de Russen enige problemen van de massaproductie van militaire straafvliegtuigen hadden opgelost, en in dit verband is vermeldenswaardig, dat een recent officiële NATO-publicatie over de modernisering van de Sovjet-luchtmacht zegt: De laatste jaren, aldus dit rapport, hebben de Russen steeds ongeveer 2000 militaire vliegtuigen ter beschikking gekregen. In 1951 waren echter nog slechts 2000. Van hun jagers straafvliegtuigen wijl op het ogenblik de Russische luchtmacht vrijwel uitsluitend straafvliegtuigen in gebruik heeft. Een soortgelijk vernieuwing heeft overigens de vloot van lichte bommenwerpers ondergaan, want de oudere types gesledeleide vangt door straafvliegtuigen.

Tenslotte zijn ook de Sovjet-zeestrijdkrachten, die laatste jaren aanzienlijk sterker geworden, en bij dit wapen de verbetering niet alleen van kwaliteit, maar vooral ook van kwantiteit. Het aantal Russische schepen is toegenomen, dat twee jaar geleden nog op 600 was geschat, zou volgens de laatste uitsluitingen reeds 400 bedragen. De NATO-bevelhebber voor het gebied van de Atlantische Oceaan, admiraal Wright, heeft onlangs in Parijs aan de ministers van Defensie in een eventuele oorlog de verbindingswegen over zee tussen Amerika en Europa open te houden. Hij herinnert zich wat voor een schade de Nazi's in de tweede wereldoorlog met hun duikboten op de Atlantische Oceaan wisten aan te richten, en hij ziet zich dus voor een uitzonderlijk zware taak geplaatst nu hij afweermiddelen tegen de ruim zestig maal zo grote duikbootvloot als die van Hitler moet voorbereiden. Behalve 400 duikboten heeft de Sovjet-Unie overigens ook o.m. de beschikking over 3 slagschepen, 2 kruisers en 150 torpedojagers.

Eisenhower heeft wereldleiders gehamerd dat de vrije wereld slechte tegenstand kan bieden tegen de „overweldigende positie of strength“ van de Russen over een vreedzaam eiland, dat naar bestaan kan onderhandelen. De Russen verklaarde dezez dagen dat de V.S. niet zullen uitwijken op de andere kant van de wereld. Het is niet zeker van zijn oordeel, dat de Verenigde Staten het ook gaar doen. Van nog grotere betekenis is het feit, dat de Verenigde Staten de eigen „position of strength“ moeten blijven toelagen, om aldus in besprekingen met de Russen over coëxistentie en ontspanning zo sterk mogelijk te komen staan.

## Sportnieuws

Londen. — De Wimbledon-kampioenschappen leverden nog steeds de grootste inkomsten van alle internationale sportevenementen op. Bij de balans van het laatste toernooi bleek, dat ongeveer £ 434.000, — binnen is gekomen. Dertigduizend pond sterling ging naar de All England Club, die de spelen organiseert, voor verbetering en onderhoud der banen. De winst van 50.000 pond sterling is ongeveer gelijk aan die van het vorig jaar.

Eindhoven. — Piet de Pol is kampioen van Nederland bijlanten hoofdklasse derde 712 geworden, dank zij zijn beter algemene gemiddelde dan Scholte, die tweede werd. Derde werd Van Oosterhout, vierde Tegelaar, vijfde De Kleine. Over het algemeen was een dalend spelletje te constateren. Van de Pol is thans uitgenodigd om deel te nemen aan het Europees kampioenschap in maart a.s. te Luit.

# De katholieke kerk in Zuid-Amerika

## Zware historische belasting van de missies onder de Indianen en kleurlingen

De pauselijke maandintentie voor november van 't Apostolaat des Gebeds is gericht op de missies onder de Indianen en kleurlingen van Zuid-Amerika. Het is onmogelijk zich van de grote problemen waarmede de geloofsverkundiging in deze streken te kampen heeft, een goed beeld te vormen, tenzij men het missiewerk plaatst tegen de achtergrond of in het geheel van het kerkelijk leven in Latijns-Amerika. De momentele toestand is in details besproken op de van 25 juli tot 3 augustus jl. te Rio de Janeiro gehouden Zuidamerikaanse bisschopsconferentie, waar 8 kardinalen, 43 aartsbisschoppen, 259 bisschoppen uit 23 landen aanwezig waren. Al deze landen hebben ten naaste bij dezelfde geschiedenis, dezelfde cultuur en dezelfde tradities. Bijgevolg, mag men wel zeggen, ook dezelfde problemen. Het grootste hiervan is ongetwijfeld een beangstigend tekort aan priesters, waardoor de andere problemen groeien of veroorzaakt worden.

## Z.H. de Paus dringt aan op hulp van de leken

In een apostolisch schrijven aan de voorzitter der bisschopsconferentie, de pauselijke legaat, Kardinaal Piazza, heeft Z.H. op de grootste spoed aangedrongen om in nauwe samenwerking een oplossing te vinden voor deze noodlottige situatie. Alle goede moderne middelen dienen te worden ingeschakeld ten dienste van het apostolaat. Om het tekort aan priesters zo snel mogelijk aan te vullen adviseert de Paus het tewerkstellen van buitenlandse geestelijken. Verder moeten zoveel mogelijk religieuze met de zielzorg worden belast, terwijl ook aan lekenbroeders en zusters een belangrijke taak kan worden toevertrouwd. Vooral echter richt de H. Vader een dringend appél op de katholieke leken van alle beroepen, om als machtige helpers der eigenlijke zielzorgers een apostolische taak van de eerste rang op zich te nemen in die landen, welke voor het Rijk Gods verloren dreigen te gaan indien de tegenwoordige toestand nog langer voortduurt.

Heel Latijns-Amerika bevindt zich, van katholiek standpunt gezien, in een uiterst gevaarlijke positie, daar de toenemende protestantse propaganda, voortgezet door onbekende middelen schijnen te beschikken, door de grote activiteit der vrijmetselarij, het anti-clericalisme en laïcisme, het bijgeloof, het spiritisme en, niet op de laatste plaats, wegens een ontstellend onwetendheid op godsdienstig gebied. Door dit alles heen loopt als een rode vleschrijkkende de zich overtrekkende communistische propaganda, die in de ongunstige godsdienstige en sociaal-economische toestanden een vruchtbare voedingsbodem vindt. Met al deze problemen heeft de bisschopsconferentie zich intensief bezig gehouden en een indrukwekkend programma van actie opgesteld, waarvan de

nauwelijks tot de beschaaide wereld floor. Evenmin kan men zich een betrouwbare voorstelling vormen van het grote aantal zeer kleurlingen, waarvan zeer velen, ver van alle beschaving, in ontoegankelijke oerwouden leven. Een voorzichtige taxatie door het Apostolaat des Gebeds te Rome in het begin van dit jaar ondernomen, noemt de getallen van 8,9 miljoen Indianen en 9,3 miljoen kleurlingen van zuiver ras onder een bevolking van een 92,7 miljoen in 12 staten.

Hoe is het nu gesteld met de geloofsverkundiging onder deze volken? Eerst in de 18e eeuw zijn katholieke missionarissen in het binnenland doorgedrongen. Door de verdrijving der Jezuïeten uit de Amerikaanse koloniën, gevolg van de toenmalige toestand in Spanje, kwam de missie tot verval. Toen andere missionerende orden het werk overnamen, ontstond er nieuwe tegenwerking door het anti-clericalisme der intussen onafhankelijk geworden staten. Ondanks het later oogluikend toelaten van Europese en Noordamerikaanse priesters — uit sommige staten werden dezen tot voor kort nog uitdrukkelijk geweerd — zelfs daar waar de kerkelijke hiërarchie was overgeleverd, kan men toch tot op de dag van vandaag niet van een goed functionerend missiewerk spreken.

De eerste zorg gold natuurlijk die Indianen en kleurlingen, aan wie in vroeger tijden het Evangelie geleide verkondigd was. Pas tegen het einde van de 19e eeuw kon men zich met de anderen gaan bemoeien. Daarbij komt dan nog, dat de burgerlijke overheid in de eerste eeuwen na de ontdekking van het land talloze inboorlingen gedwongen heeft, zich te laten doden, vooral leedden, die niet in reservaten leefden. Eenzelfde methode werd in het groot toegepast op de uit Afrika geïmporteerde kleurlingen. Onnodig te zeggen, dat dergelijke praktijken niet de geringste invloed hadden op de kerstening der bevolking. Feit is intussen, dat de Kerk in Zuid-Amerika momenteel onder de gevolgen van dit alles zwaar gebukt gaat.

Momenteel valt er derhalve van een tweevoudig missiegebied onder de kleurlingen van Zuid-Amerika te spreken: heten, waar nog sporen van het vroeger bekende Christendom aanwezig zijn, het andere, diep in het moeilijk toegankelijke binnenland, dat de missionarissen onder onvoorstelbare moeilijkheden trachten te bewerken.

Waar een kerkelijke indeling van het land bestaat, schat men het aantal inwoners van 48 apostolische vicariaten en 33 zelfstandige prelaturen op 7.200.000. De bevolkingspreiding in deze onafzienbare gebieden is uiterd zeer groot. Wanneer men dan weet, dat er voor dit werk slechts 2000 priesters beschikbaar zijn — één op 6000 zielen — dan kan men uit de verte vaak vermoeden, welke enorme inspanningen hier van de missionarissen worden gevraagd wier missieposten in de troosteloze eenzaamheid van eindeloze oerwouden en savannen gevestigd zijn.

Een apart probleem voor de kleurlingen vormt het opleiden van lokale leiders en catecheten, die de hand gewerkt door de toenemende

secte-geest en de zich sterk verbreidende spiritistische praktijken. Van een in feite geseculariseerde Atlantische cultuur, waarmede de kleurlingen overigens al lang in contact zijn, kan geen hulp worden verwacht. Slechts een nieuwe methode van zielzorg etnologisch gespecialiseerd, zou bij nacht zij hier uitkomst te brengen. Maar een zodanig gevormde clerus ontbreekt ten eenenmale.

Waarschijnlijk vindt het opleiden van het oude heidendom onder de kleurlingen mede zijn verklaring in een contrast-werking ten aanzien van de „ont-zield“ Westerse beschaving, en dit verschijnsel valt niet alleen in Brazilië met zijn 8 miljoen kleurlingen te constateren, maar ook in de overige Zuidamerikaanse Staten en de Antillen. Opvallend daarbij is, dat de heidense geesten vorden aangevoerd onder christelijke namen, een doorzichtige maar voor de hand liggende poging tot camouflage met het oog op de burgerlijke overheid. Dat het spiritisme tot een (ergelijke) mentaliteit gemakkelijk oegang heeft, vooral daar het talrijke godsdienstige voorstellingen der kleurlingen overneemt, behoort wel een nader betoog.

Desondanks wordt er sinds 1900 voor- el in de binnenlandse brooise arbeid verricht door de al te zeldzame missionarissen, die onder de heidense Indianen en kleurlingen weken. De faam hiervan dringt nauwelijks tot de buitenwereld door, zowe omdat deze zwagers volkomen buiten alle contact met de beschaving leven, zich totaal uittutten bijgevoel het gevoel verliezen voor de noodzaak van berichtgeving aan de buitenwereld. Zij leven bovendien in gebieden, die nu nog in het ontsluitingsstadium verkeren, dat Afrika reeds op de helft van de vorige eeuw kende. Psychisch en fysisch vraagt dit werk bovemenselijke inspanningen. Het getal er missionarissen, die na tien jaar taal op zijn, is dan ook niet gering. Dat het hier zo goed als uitsluitend zvrzende stammen betreft, is het eerste werk deze mensen tot het kiezen van een vaste woonplaats te brengen, hun scholen en ziekenhuizen te kunnen richten en hun landbouw en huishouding te leren. Dit kan echter nog generies duren gezien hun natuurlijke keer van een dergelijke leving, doorje burgerlijke overheid bevordert, brgt echter tevens het niet geringe evar van de hebzucht en uitbuiting d blanken met zich mee, wat een ernige belemmering vormt voor de vbreiding van het Christendom.

Het weinig bemoeidigde beeld, dat een nadere beschouwin van de missies onder Indianen en eurlingen oplevert, maakt de pausje gebedsintentie van deze naam wel in hoge mate actueel. Er is echr — Goddank — een kentering aanwbaar. De bisschopsconferentie van o de Janeiro heeft de aandacht op ze probleemgebieden gevestigd. Van Spanje trekken reeds talrijke priers naar Zuid-Amerika, terwijl Colofia het grote centrum belooft te won, van waaruit de missionering v dit gnterlakte continent opky en krachtig wordt ter hand staende



# Interessant reisplan brengt sportvlieger Harlan op Aruba

Oranjestad. — Door regeringen van verschillende landen, groepen en enkele personen, vooral de laatste jaren, vele pogingen in het werk gesteld door persoonlijk contact de mensen van eigen nationaliteit en die in het buitenland beter te leren kennen en daardoor ook te waarderen. Daartoe dikwijls lange en vermoeiende reizen nodig. De luchtvaart is een der snelste, welke de volkeren reeds dichter tot elkaar heeft gebracht. De vliegers, veelal in samenwerking met radio-amateurs, hebben hun deel te dragen diverse contacten te leggen. Thans maakt de heer J. Bernell van uit Woodland, Californie, toereidselen tot een rondvlucht, welke zal brengen, via de Midden Amerikaanse staten naar het Caribisch gebied.

De heer Harlan begint zijn vlucht op 1 december a.s. met zijn Beechcraft van het type Bonanza in San Diego, California, om te Mexico in de eerste tussenlanding te landen. In Mexico zullen nog elf tussenlandingen gemaakt moeten worden, vandaar de tocht voortgezet naar Guatemala, San Salvador, Managua in Nicaragua, San José, Costa Rica, Panama City, Colombia en o.a. Barranquilla zal worden aangehaald en via Maracaibo en Coro het toeliet op Aruba arriveren op 11 januari a.s.

Op 14 januari trekt Harlan via Caracas en Barcelona in Venezuela naar Span in Trinidad. Dan komen de eilanden Tobago, Grenada, Barbados, Lucia, Martinique, Guadeloupe, en op 28 januari is men op Aruba, vanwaar men nog de volgende dag doorvliegt naar St. Thomas in Puerto Rico. Weer gaat verder naar Ciudad Trujillo, Port au Prince op Haiti, Kingston op Jamaica, en ten slotte naar Nassau op de Bahamas.

De Bahamas wordt de oversteek gemaakt, waar Harlan op 11 Februari aan te komen. Van San Diego en Miami worden in totaal 40 landingen gemaakt.

Op Aruba werd door de luchthaven-Comité, de heer C. Heemskerk, een ontvangst van de „Aircraft Owners and Pilots Association“, waarin de nodige medewerking te willen laten bij aankomst van het toestel. Medepassagier reist mede Herta

## Zware botsing

San Cruz. — Gisteravond vond te San Cruz een ernstig verkeersongeval plaats doordat twee personenauto's elkaar botsten. De materiële schade is groot. Gelukkig kwamen de betrokkenen er niet met schrammen en schrik af. Onderzoek omtrent de oorzaken schuldvrage is nog in voortgang.

## Sint Thomasbond vergaderd

Oranjestad. — Morgenavond om 20 uur zal de Sint Thomasbond voor onder andere een algemene ledenvergadering in de gymnasiezaal van het Maria College te Oranjestad.

De afloop wordt nog een kleurenfilm over de Bovenwindse Eilanden. Aangezien er belangrijke onderwerpen op de agenda staan, wordt een dringend verzoek uitgesproken te zullen zijn.

## Geld verloren

Oranjestad. — H. D. deed 'aangifte van het verliezen van een bedrag van 100,- gaande van de Nieuwstraat naar de Eman Trading door de Nieuwstraat naar de nieuwe haven.

## Rozenoord biedt U grote sortering AARDEN BLOEMPOTTEN

Roodweg 49 Dakota Tel. 1637

## ARUBA OPGELET!

**Nutricia** gaat geld weggeven!!

/ Let op de komende aankondigingen.

L.S. Wij verzoeken al onze leden-winkeliers en alle winkeliers niet-leden zoveel mogelijk mede te werken aan het slagen van de WINKELWEEK 1955 op Aruba.

Het Bestuur van de Vereniging van Handelaren op Aruba

WOENSDAG 30 NOVEMBER A.S.

Algemene Ledenvergadering van de Onderwijzersvereniging „St. Thomas“

in de gymzaal van het Maria-college, Oranjestad.

Aanvang 8 uur.

Na afloop wordt een kleurenfilm over de Bovenwinden vertoond.

## Winkelweek op ons eiland

Oranjestad. — In aansluiting op ons bericht over de te houden winkelweek van 19 tot 24 december, vernemen wij dat de sympathieke geste van de Arubaanse Vereniging van Handelaren door het eilandbestuur gesteund zal worden door ook de verlichtingen van de Overheidsgebouwen te ontsteken. Het Bestuurscollege zal verder medewerking verlenen door het voeren van propaganda in Venezuela en Colombia en, zo mogelijk, ook in Miami. Deze medewerking wordt Vanzelfsprekend door de handel op zeer hoge prijs gesteld.

Ook van de etalages zal voor de komende winkelweek werk worden gemaakt, zodat San Nicolas en Oranjestad wederom een feestelijk aanzien zullen hebben. In de winkelstraten zal door de zorg van de Vereniging van Handelaren kerstmuziek ten gehore worden gebracht. Volledigheidshalve verwijzen wij nog naar de advertentie, welke elders in dit blad werd opgenomen.

## Messensteekster

Oranjestad. — Er werd assistentie verzocht voor een vechtpartij, welke in de Nieuwstraat zou plaats vinden. Het bleek bij aankomst van de politie dat de vechtpartij in een steekpartij was overgegaan, waar diverse dames bij betrokken waren. De dochters van de familie I. R. hadden de meisjes F.P., C.R. en F.M. uitgescholden, waaraan een vechtpartij was ontstaan en in het heetst van de woordenwisseling had F.P. een mes getrokken. Zij ging daarmee C.R. te lijf en bracht haar een steek toe onder de linkerborst en een in de linkerschouder. Ma schoot te hulp en kreeg een steek in de rechterschouder, terwijl pa enkele steken kreeg in de linkerhand, pink en ringvinger. Ma belandte in het San Pedro Hospitaal en de furie met kortnuiten op het politiebureau.

## Foto- en transparanten wedstrijd voor Tourisme

Oranjestad. — Het Inter-Amerikaans Organisatie-Comité ter Bevordering van toerisme heeft een foto-wedstrijd georganiseerd, welke gehouden zal worden van 12 tot 122 april 1956. Het adres van het Comité is: „Comité Organizador del Sexto Congreso Interamericano de Turismo. Sección Concurso Fotográfico, Apartado 777, San José, Costa Rica“. De te fotograferen onderwerpen moeten voor het Toerisme van betekenis zijn.

Hieronder volgen de verdere bepalingen:  
Art. 1: Gevraagd worden: a) Zwart-wit met vergrotingen 8x10" of 11x14"; b) Slides van 35 mm.  
Art. 2: Elk toeristenbureau in een der Zuidamerikaanse landen kan maximaal 20 exemplaren van elke soort inzenden, gekozen door de plaatselijke jury. Op deze inzendingen moeten staan: Voorop: De titel en het nummer; achterop: naam en adres van de fotograaf. De Zwart-wit afdrukken ongemonteerd inzenden. Transparanten moeten de herkenningstekens op de linker benedenhoek dragen.

Art. 3: De inschrijving is geheel gratis. Inzendingen moeten vóór 10 maart bij dit Toeristenbureau ontvangen zijn.  
Art. 4: Liefhebbers voor lid van de Jury in Costa Rica kunnen zich opgeven, maar moeten de reiskosten als ze gekozen worden, zelf betalen.  
Art. 5: Prijzen: De eerste prijs, een „trofee“ zal worden gegeven voor de foto, die het grootste aantal punten

haalt. Overwogen wordt voorts om 10 eervolle vermeldingen weg te geven voor de 10 beste foto's en een speciale vermelding voor de beste foto van elk land, dat inzendt.  
Art. 6: Verpakking der foto's wordt verzorgd door het toeristenbureau.

Art. 7: Het organiserend Comité in San José, Costa Rica, zal alle zorg wijden aan de foto's na ontvangst, maar het neemt geen verantwoordelijkheid voor beschadiging of verlies.  
Art. 8: Reproductie: Tenzij door de inzender uitdrukkelijk anders bepaald, heeft het organiserend Comité het recht de foto's te reproduceren in haar publicatieboekje.  
Art. 9: Het inzenden van de foto's naar deze wedstrijd impliceert, dat de inzender accoord gaat met bovenstaande bepalingen.

Algemeen: Deelneming is alleen open gesteld voor amateur-fotografen. Deze wedstrijd wordt georganiseerd ter ere van het Zesde Inter-Amerikaanse Toeristen Congres. Formulieren (in het Spaans) zijn bij het Toeristen Bureau Aruba te krijgen.

Kralendijk. — Zondagmorgen omstreeks half elf meerde aan onze steiger het jachtje „Jelligre“ van Engels nationaliteit. Het scheepje is ongeveer 25 voet lang en heeft een bemanning van twee koppen. De schipper Marc Bales is een lid van de Engelse Marine die momenteel met verlof is. Zijn metgezel is een Portugees van Madeira. Bales is de 16de Augustus uit zijn vaderland vertrokken en rechtstreeks naar Spanje gevlucht. Van hier ging hij naar Madeira, waar twee Engelse jongens die hem vergezelden, schijnbaar genoeg van de reis kregen en naar huis terug gingen.

Hier zocht en vond hij een goede makker die hem zeer goed bevalt. De reis over de Atlantische Oceaan is zeer goed gegaan. Het heeft ongeveer veertig dagen geduurd voor ze Antigua, het eerste West Indische eiland, aan deden. Na een kort oponthoud op dit eiland is men naar Guadeloupe gevlucht.

Schipper Bales was oorspronkelijk van plan alle West Indische eilanden af te varen, maar aangezien de tijd hem nou is, hij van plan veranderend en besloot direct naar Curacao te varen. Hij had vroeger nooit geweten dat er een eiland Bonaire bestond. Maar toen hij de naam op de kaart zag, besloot hij direct om dit eiland aan te doen.

Het is zeer interessant te weten waarom hij tot dit besluit gekomen is, n.l. omdat hij in Engeland al twee jaar in een logement woont dat de naam „BONAIRE“ draagt. Hoe de eigenaars aan deze naam gekomen zijn weten wij niet. Misschien behoort de plaats wel aan een Bonairiaan die in Engeland verzeild geraakt is.

Woensdag 23 November zijn ze van Guadeloupe vertrokken. Het weer was schitterend en de boot liep prachtig, ze haalden ongeveer 120 mijl per dag. Het slechtste weer, dat ze gehad hebben sinds zij Engeland op 16 Augustus

## Heinekens Bridgedrive

Oranjestad. — Vrijdag om 20 uur wordt er weer een bridgedrive gehouden, dit maal in het restaurant van het Prinses Beatrix-vliegveld. Men noemt deze bridgedrives „Heinekens bridgedrives“, doch evengoed zou men ze „Liefdadigheidsbridgedrives“ kunnen noemen. De opbrengst komt n.l. weer geheel ten goede aan een liefdadige instelling en de agente van Heinekens, 'de Baardse Trading Co., legt er als altijd een gelijk bedrag bij als het totaal der inleggelden. Met het oog op het Sinterklaasfeest is het de moeite waard om mee te doen.

## Inbraken

Oranjestad. — Zondagmorgen om 6 uur werd een inbraak gemeld door J. de C. in de Hendrikstraat. Uit het kasregister werd f. 60,- vermist. Door een Portugees werd gemeld dat de beide achterdeuren van het filiaal van de Veld Store in de Bernhardstraat open stonden. Bij onderzoek bleek, dat de deuren waren opengebroken en dat in de winkel alles overhoop was gehaald. Het kasregister bevatte 50 cent, welke als buit werd meegevoerd, evenals een hoeveelheid levensmiddelen.

## Diefstal

Oranjestad. — C., wonende in de Generaal de Bruynewijk, deed aangifte van diefstal van f. 65,- uit zijn woning. Dit bedrag bevond zich in een kistje, dat was opgesloten in een lade van de kaptafel. Men had zich toegang tot de woning verschaft door een latje uit een der shutters te breken.

## Over de kop

Oranjestad. — Er werd gemeld, dat een auto over de kop was geslagen te Rooi Kochi. Het bleek dat een personenauto op de rechterzijde aan de kant van de weg lag. De bestuurder was onder invloed van alcoholhoudende drank, absoluut ongeschikt om een motorrijtuig te besturen, had geen rijbewijs en had dit ook nimmer gehad.

## Horloge verdwenen

San Nicolaas. — J.W. deed aangifte van diefstal van een polshorloge ter waarde van \$ 70,- en van het merk Elgin. Het horloge is staalkleurig met dito band. Hij had het op de achterzijde van zijn auto achtergelaten, welke hij voor het clubgebouw van de Aruba Golf Club had geparkeerd.

## Totaal generaal

Oranjestad. — Mogelijk door de vele regens is het voor de politie het afgelepen weekeinde minder druk geweest dan gewoonlijk. Er waren 12 gevallen van openbare dronkenschap, 4 vechtpartijen, 2 aanrijdingen, 3 bestuurders van auto's verkeerden onder invloed en 11 keer werd assistentie verleend.

Volgens een gemeenschappelijk rapport van de Economische Commissie voor Europa en de Voedsel- en Landbouw-Organisatie der Verenigde Naties heeft zich in de periode van 1950 tot 1953 een reële stijging voorgedaan in de levensstandaard van de Europese landbouwbevolking. Het netto inkomen van de landbouwbevolking in Engeland en 14 andere Westeuropese landen is in dit tijdvak met het equivalent van 3 miljard dollar of 22 procent gestegen.

## Wereldreizigers doen Bonaire aan

Kralendijk. — Zondagmorgen omstreeks half elf meerde aan onze steiger het jachtje „Jelligre“ van Engels nationaliteit. Het scheepje is ongeveer 25 voet lang en heeft een bemanning van twee koppen. De schipper Marc Bales is een lid van de Engelse Marine die momenteel met verlof is. Zijn metgezel is een Portugees van Madeira. Bales is de 16de Augustus uit zijn vaderland vertrokken en rechtstreeks naar Spanje gevlucht. Van hier ging hij naar Madeira, waar twee Engelse jongens die hem vergezelden, schijnbaar genoeg van de reis kregen en naar huis terug gingen.

Hier zocht en vond hij een goede makker die hem zeer goed bevalt. De reis over de Atlantische Oceaan is zeer goed gegaan. Het heeft ongeveer veertig dagen geduurd voor ze Antigua, het eerste West Indische eiland, aan deden. Na een kort oponthoud op dit eiland is men naar Guadeloupe gevlucht.

Schipper Bales was oorspronkelijk van plan alle West Indische eilanden af te varen, maar aangezien de tijd hem nou is, hij van plan veranderend en besloot direct naar Curacao te varen. Hij had vroeger nooit geweten dat er een eiland Bonaire bestond. Maar toen hij de naam op de kaart zag, besloot hij direct om dit eiland aan te doen.

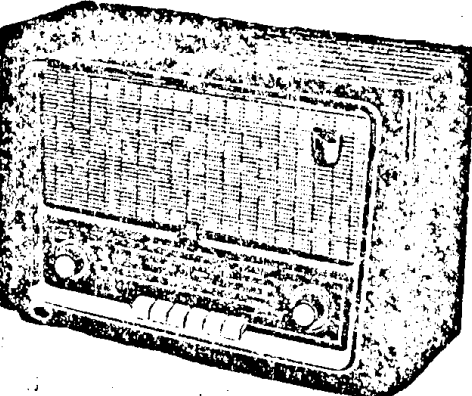
Het is zeer interessant te weten waarom hij tot dit besluit gekomen is, n.l. omdat hij in Engeland al twee jaar in een logement woont dat de naam „BONAIRE“ draagt. Hoe de eigenaars aan deze naam gekomen zijn weten wij niet. Misschien behoort de plaats wel aan een Bonairiaan die in Engeland verzeild geraakt is.

Woensdag 23 November zijn ze van Guadeloupe vertrokken. Het weer was schitterend en de boot liep prachtig, ze haalden ongeveer 120 mijl per dag. Het slechtste weer, dat ze gehad hebben sinds zij Engeland op 16 Augustus

Kopenhagen. — De Deense anti-kinderverlamingscampagne is stopgezet en zal misschien geheel opnieuw moeten worden begonnen, aldus is te Kopenhagen vernomen. De stopzetting is het gevolg van het ontdekken van levende virus in een voorraad van 180 liter vaccin, een hoeveelheid, die groot genoeg was om 540.000 kinderen mee te vaccineren.

Een St. Nicolaasgeschenk waar t hele huis van opfleurt. EEN RADIO UIT DE

**PHILIPS**  
Novosonic Radioserie 1956.

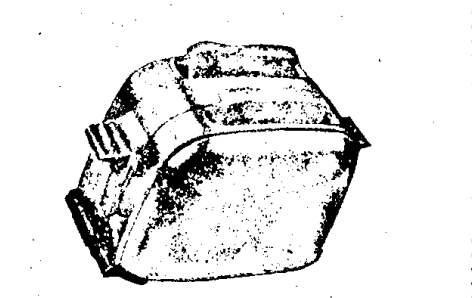


Model BX 449 A  
\* Druknopstelsysteem voor de 5 golfbereiken.  
\* 6 buizen met 8 functies.  
\* Ingebouwde draaibare ferroceptor.  
\* Pickupsaansluiting.  
PRIJS FL. 165.—  
10% korting bij contant.  
Op afbetaling: f. 40.—  
10 maanden van f. 12.50  
Marchena Miron & Co. N.V.  
PALAIS ROYAL

## TOAST IS EEN TRACTATIE!

Vraagt voor Uw Sint Nicolaas deze fraaie

MORPHY-RICHARDS



Prijs f. 35.— een jaar garantie

**elga**

## C.T.C. Otrabanda

U KNAPT UW HUIS OP?

Laat U dan in onze VERFADELING DESKUNDIG voorlichten over de te gebruiken verfsorten. U vindt daar voor elk doel de speciale SHERWIN WILLIAMS VERF.

Wij zijn behulpzaam bij het kiezen van de gewenste kleurencombinaties en verzorgen het eventueel mengen van Uw verf.

Kiest het beste en daardoor voordeligste, kiest

SHERWIN WILLIAMS

VERVEN bij:

C.T.C. Otrabanda

Roodeweg — Tel. 23587

## Betaaldagen van de Noodouderdomsvoorziening.

December 1955

WESTPUNT	Donderdag	1
DOKTERSTUIN	Vrijdag	2
WILLIBRORDUS	Maandag	5
	(1 - 3 u.)	
JAN DORET	Maandag	5
	(8 - 12 u.)	
MONTAGNE	Dinsdag	6
DOMINGUITO	Woensdag	7
RUST	Donderdag	8
RIO CANARIO	Vrijdag	9
RIO CANARIO	Maandag	12
CAS CHIQUITO	Dinsdag	13
BERG ALTENA	Woensdag	14
BERG ALTENA	Donderdag	15
BERG ALTENA	Vrijdag	16
BERG ALTENA	Maandag	19
BERG ALTENA	Dinsdag	20

## „WEST - END“

DINSdag 7 en 9 P.M. — De grootste en mooiste film in Fernia kleuren over de Groene Hel.

„MACOUMBA“ (DE MAGISCHE DANS) (MAGIA VERDE) Macoumba, De Magische Dans, is boeiend als de beste roman. Deze film geeft een beeld van de schoonheid der Matto Grosso zoals zij in haar oerstaat was. Imponerend, spectaculair, emotioneel. Een meesterwerk van de Italiaanse filmindustrie.

In het Italiaans met Hollandse teksten.

f 1.50 - f 0.90. Kinderen geen toegang.

MORGEN 7 en 9 P.M. „MEISJES ZONDER BEROEP“

## Chobolobo Chobolobo

Presenteert Zondag 4 Dec. Een uitgebreide

## Indische Rijsttafel

Vanaf 12 uur n.m. tot 2 uur n.m.

F. 7.50 per persoon

Tafelreservering Tel. 23112 of 23002.

## FOTO IDEAL voor Smalfilmers!

WIJ HANDHAVEN ONZE HUIDIGE PRIJZEN VOOR:

- Revere tape-recorders en tape
- Revere sound-projectoren
- Revere 8 en 16 mm. projectoren
- Revere 35 mm. slideprojectoren 553, 555 en 888.
- Radiant & Da-Lite projectieschermen, Projectielenzen
- Rewinds filmspoelen, filmsplacers (diverse modellen en merken
- Editors en tevens voor 8 of 16 mm. cine camera's (vanaf fl. 84.50)

Door gestegen productiekosten zijn vele fabrikanten gedwongen aanzienlijke prijsverhogingen toe te passen. In 1956 kan verwacht worden dat dit zich over een groot aantal artikelen verder zal uitbreiden en zijn wij uiteindelijk genoodzaakt ook onze huidige prijzen te herzien.

In verband met de komende feestdagen willen wij onze clientele laten profiteren van de oude prijzen (zolang de voorraad strekt).

## Koopt Nu Uw fotobehoeften bij

## FOTO IDEAL

CURACAO ARUBA

## Het jaarlijkse bezoek van St. Nicolaas...

aan VAN WILPEN's zaken zal deze week plaats vinden en wel

## Van Wilpen, Roodeweg

Woensdagmiddag, 30 November van 3 - 6 uur

Vrijdagmiddag, 2 December van 3 - 6 uur

## Centrum, Van Engelen

Donderdagmiddag, 1 December van 3 - 6 uur

Zaterdagmiddag, 3 December van 3 - 6 uur

■

Alle ouders met kinderen zullen gaarne door Sint Nicolaas en Pieterbaas persoonlijk ontvangen worden.

## M. VAN WILPEN CENTRUM

Roodeweg 125 van Engelen

Tel. 23190-23911 Tel. 35300-35370

## HIER HAD UW ADVERTENTIE KUNNEN STAAN



# Na prachtig gevecht over 15 ronden Van Klaveren verliest op punten van Dionne

*Duizenden brengen beide  
boksers een ovatie*

Rotterdam. — Met een gering puntenverschil na een prachtig gevecht over vijftien ronden moest de 48-jarige Beb van Klaveren de titel van Europees bokskampioen weltergewicht aan de 26-jarige Franse negerboksers Idrisse Dionne laten. Acht duizend toeschouwers brachten beide boksers na afloop van het gevecht een ware ovatie.

De tweestrijd leverde in de laatste drie ronden een verdiende puntenoverwinning voor Dionne op. Van Klaveren demonstreerde zulk een vitaliteit en bewegelijkheid, dat hij na de eerste helft van het gevecht tegen de kennelijk tergeop zijn strijdwijze ingestelde Dionne nog een kleine puntenvoorsprong had. De Rotterdammer had de eerste aanvallen geleid. Zijn onverwachte linkse hoeken werden meest uit de verdedigende gelanceerd en belandden tot twee maal toe op de kaak van zijn tegenstander, die op zijn beurt met korte linkse hoeken naar het lichaam punten trachtte te verzamelen. Deze kwamen echter niet vol door.

In de eerste, overigens nog kalme ronde, werd Dionne tegen het einde uit zijn balans gehaald, toen Van Klaveren de aanval met een harde linkse counter overnam.

De laatste drie ronden bleef de Fransman in de aanval en scoorde hierdoor de winnende punten. Door dat de Nederlander zo veel mogelijk bleef bewegen, kon hij veel stoten cntloopen, doch zelf plaatste hij ook weinig van betekenis meer. De laatste ronde was dan ook overwegend voor

Dionne, die tenslotte de vermoeide Van Klaveren nog in grote moeilijkheden bracht, zonder daarbij zijn eigen uitstekende verdediging te verwaarlozen.

Na afloop constateerde de ringarts, dat Van Klaveren een gebroken linkerrib had opgelopen. Veel heeft men er echter niet van gemerkt. Het was in de negende ronde gebeurd als gevolg van een rechtse opstoot van Dionne. Toen de wedstrijd geëindigd was, sprak Dionne zijn grote bewondering

## Nieuwe olieraffinaderij in Irak in gebruik genomen

Bagdad. — Koning Feisal heeft de nieuwe olieraffinaderij van de regering van Irak te Dora in gebruik genomen. De raffinaderij, die ongeveer NA f 60 miljoen heeft gekost, zal jaarlijks een miljoen ton ruwe olie kunnen verwerken. De olie zal door een buisleiding van 215 km. worden aangevoerd van de olievelden in Noord-Irak, die geëxploiteerd worden door de Iraq Petroleum Company.

uit voor de Nederlander aan wie hij de hem overhandigde krans in het midden van de ring om de schouders hing.

Scheidsrechter Max Pippow uit Duitsland had slechts één woord voor de prestaties van Van Klaveren „wonderbaar”.

## Franse communisten wensen opheffing van Senaat

Parijs. — De Franse communistische partij wenst de opheffing van de Raad van de Republiek (Senaat). Een desbetreffende motie is door de communistische fractie bij de Nationale Vergadering (Tweede Kamer) ingediend.

De Raad van de Republiek wordt verweten, dat hij in plaats van een „Kamer van bezinning” is geworden tot een apparaat, dat de uitoefening van de nationale souvereiniteit bemmert.

De Raad zou dezelfde rol willen gaan spelen als de vooroorlogse Senaat, die, „zoals men weet, zich verzet tegen ieder wetsvoorstel, dat een democratisch of sociaal karakter had”, aldus de motie.

## BEKENDMAKING.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken maakt bekend, dat zo gauw mogelijk een aanvang gemaakt zal worden met de aanleg van een riolering in de Oranjestraat tussen de Loostraat en de Stitardstraat.

De kosten van aansluiting per perceel zijn, indien deze aansluiting tijdens de uitvoering der werkzaamheden tot stand wordt gebracht, in normale gevallen f. 30.— Later worden deze kosten f. 50.—

Aan eigenaren van huizen in dit gedeelte van de Oranjestraat wordt aangeraden zo spoedig mogelijk een schriftelijke aanvraag in te dienen bij de Dienst van Openbare Werken.

Het Hoofd van de Dienst  
van Openbare Werken.

H. de Kiewit.

In verband met de feestdagen zijn onze zaken

**Woensdag 30 November a.s.**

de gehele dag geopend.

**M. VAN WILPEN**

Roodeweg 125  
Tel. 23190-23911

**CENTRUM**

van Engelen  
Tel. 35300-35370

WIJ VLIEGEN PER  
**KLM naar EUROPA**  
en besparen  
bijna NAf. **2,000,-**



Ongelofelijk, maar waar! Vader, moeder en twee kinderen tussen de 12 en 26 jaar besparen NAf. 1964—op een KLM Luxe Klasse retour naar Europa!

Want: Ze maken gebruik van het nieuwe KLM Familie Reisplan tussen 1 November en 31 Maart!

Laat nu Uw gehele gezin genieten van een onvergetelijke vliegervacantie door Europa! (En... combineer dit met het populaire KLM Multi-Stop-Over plan!)

Vraag nadere inlichtingen bij:  
CURACAO: KLM, Tel. 11020 - 12132  
ARUBA: Eman Trading Co., Gen. Agents  
Tel. 1552-1553 en alle erkende reisagentsch.

## „Quitte or double” Mevr. Shirk mist de 100.000 dollar

New York. — Mevrouw Kyra Petrovskaya Shirk, die tijdens de oorlog luitenant in het Rode leger was en later met een Amerikaan trouwde, heeft in een vragenspel van de Amerikaanse televisie getuigd de grote verrassing, de hoogste prijs van 100.000 dollar gemist.

Zij was de eerste etappen, waarin vragen over militaire kwesties waren gesteld, goed doorgelopen, maar deze laatste maal kon zij slechts vier delen van een zesvoudige vraag goed beantwoorden. Deze betrof wederom een militaire zaak, namelijk het Ardennenoffensief en de strijd in de Koraalzee. Bij het spel geldt de regel: quitte of dubbel. Mevrouw Shirk kreeg echter een troostprijs van 25.000 dollar. De vragen waren opgesteld door veldmaarschalk Montgomery en admiraal

Chester Nimitz, voormalig bevelhebber van de Amerikaanse vloot in de Grote Oceaan.

Mevrouw Shirk woont thans met haar echtgenoot op een boerderij in Pennsylvania.

## Onvoorzichtig perschef uit functie ontheven

Londen. — De woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken, die de vorige week enkele opmerkingen van de Russische premier, Boegarin, en partijsecretaris Chroesjtsjef „volwassen huichelachtig” noemde, is ontheven als voorzitter van de dagelijkse persconferentie, die door genoemd departement wordt gehouden. De betrokken ambtenaar heeft deze functie tien jaar lang vervuld. Als voorzitter van de persconferentie fungeerde gisteren Sir George Young, het hoofd van de persafdeling van het ministerie.

Het commentaar van de ontheven ambtenaar veroorzaakte een politieke storm in de internationale pers de vorige week.

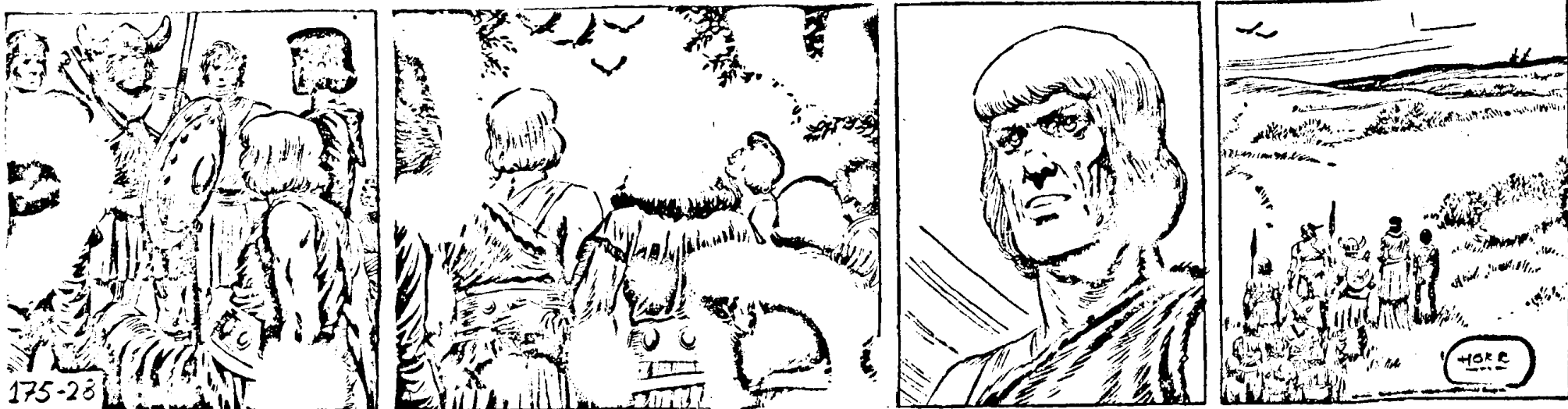
## Valse munters met humor

Gelsenkirchen. — Een bank te Gelsenkirchen (West-Duitsland) heeft ontdekt, dat er ook valsemunten met geveel voor humor bestaan. Een vervalst biljet van vijftig Mark (ongeveer NA f 20) bevatte in plaats van de gebruikelijke waarschuwing de volgende tekst: „Eenieder, die bankbiljetten namaakt of vervalst of valsingen in omloop brengt, moet wel erg in geldverlegenheid zitten; anders zou hij het niet doen”.

Huisvrouw, wees verstandig! Take it easy met  
een EASY wasmachine.

een = elga = adv.

## ERIC DE NOORMAN: De jacht op het zwaard



175 Eric de Noorman richt zich snel op als hij een der wachters de kleine legerplaats der gewonden ziet binnenkomen. De gehele nacht heeft en kring van krijgers onder aanvoering van Svitjold en Halfra het kamp bewaakt, doch de aanval der achtervolgde Nomaden, die iedereen verwachtte, is uitgebleven. Winah heeft met behulp van Erwin haar echtgenoot en andere gewonden verzorgd en hoewel het stijve verband Eric veel ongemak veroorzaakt, kan de Noorman zich toch vrij goed bewegen.

„Er is geen teken van leven te bekennen in de ruïne van Tsacha's burcht, heer”, meldt de schildwacht. „Alle Nomaden schijnen verdwenen. Ook van Tsacha ontbreekt elk spoor, hoewel ik hem gisteravond met mijn eigen ogen nog bij de ruïne heb zien staan”. Nadenkend fronsen Eric de wenkbrauwen. „Waar is Svitjold?” „Heer Svitjold is met enkele krijgers uitgetrokken om de puinhopen te doorzoeken”. „Goed, dan breken wij terstond op”, beslist de Noorman op hun weg naar Tsacha's burcht ontmoeten zij de reeds terugkerende groep van Svitjold en tot ieders opluchting kan deze mededelen, dat er van de zijde der Nomaden geen

gevaar meer te duchten is. Van een gewonde heeft hij echter vernomen, dat Tsacha in Oostelijke richting met het zwaard Tyrre verdwenen. „Wij hebben echter zijn spoor gevonden, heer”, besluit Svitjold. En de Noorman geeft onmiddellijk het bevel de achtervolging in te zetten. Op hetzelfde ogenblik horen zij het gekrijs van roofvogels hoog in de lucht en met een gevoel van onrust slaan allen de arenden gade, die op brede wieken boven het oude kamp van Tsacha cirkelen. „Bor Khan”, stoot Eric uit. „Vooruit, wij moeten ons haasten. Als Tsacha Bor Khan in de armen loopt, is alles verloren”. Hoewel de gewonden het tempo vertragen, volgt het troepje dappere Noren met volharding Tsacha's duidelijke spoor. De scherpe ogen van de Noorman spieden onophoudelijk langs de horizon. Hij kan het gevoel niet van zich afzetten, dat zij bespied worden, dat zij omgeven zijn door gevaar. Is het de aanwezigheid van Bor Khan's reuzenvogels? Of... Dan staat hij met een ruk stil. De twee ruiters die aan de horizon zichtbaar zijn, zijn het antwoord op zijn vraag. Een ogenblik staan zij roerloos op een heuvel, dan zijn zij even onverwachts weer verdwenen.

**CANADA** WORLD FAMOUS **DRY**

**„ON THE HOUSE”**

**Geachte Clientele:**

Wij zijn met een nieuwe campagne „Canada Dry” **ORANGE** (groot formaat) begonnen, die wij „ON THE HOUSE” genoemd hebben.

In iedere krat bevinden zich behoorlijk wat flessen, die onder de kurk van de dop met „ON THE HOUSE” gemerkt zijn.

Staat U aan een Bar of bent U in een Restaurant, vraag dan naar de dop en als U „ON THE HOUSE” onder de kurk vindt, krijgt U Uw „Canada Dry” Orange gratis!

Bent U thuis of aan de baai, geen bezwaar! Open geen fles „Canada Dry” Orange zonder onder de kurk van de dop te kijken. Vindt U er „ON THE HOUSE”, lever die doppen dan met flessen bij ons in en U krijgt evenveel flessen gratis in hun plaats.

Vraag dus voortaan niet: „GEEF

ME 'N ORANGE!”

Maar: „GEEF ME 'N „CANADA

**DRY” ORANGE!”**, of bel 11414

en U krijgt „CANADA DRY”

**ORANGE** thuisbezorgd.

Drink dus „CANADA DRY”

**ORANGE** en profiteer van een

behoorlijk aantal „ON THE

**HOUSE”** flessen.



**Canada Dry Bottling Co. of Curacao, N.V.**

**SALIÑA 129**

**TELEFOON 11414**

**GREEP  
UIT DE RETHED**

**CUROM**  
17.00 Voor de Kinderen  
17.15 Apéritief  
17.30 Bekende zangers zingen  
17.45 Cumplesanos Feliz  
18.15 Boletín di Noticia  
18.20 Eilandelijke leeszaal!  
18.30 Nieuws  
18.45 After dinner  
19.00 Kinderprogramma  
19.10 Trio-avond  
19.30 Wat de handel biedt.  
20.30 Muziek voor U  
21.00 C.C.C. Kwartierje  
21.15 De Nederlandse Radio Unie  
21.30 Light music  
21.45 Opus in four four  
22.15 Nieuws  
22.30 Sluiting

**RADIO HOYER:**  
17.00 Tea at five.  
17.30 Met Duitse music.  
18.15 Noordamerikaanse muziek  
18.30 Met de jarigen in de lucht  
19.00 Sportnieuws.  
19.15 Gevarieerd Programma  
19.30 Hoorspel.  
19.45 Gevarieerd Programa  
20.30 Hoorspel  
20.45 Gevarieerd programma  
22.00 Sluiting.

**P.C.J.**  
18.37 Nieuws  
18.52 „Het Franse chanson  
19.17 Ned. solisten.  
19.35 Kinderstemmen  
19.50 Van Lynn  
20.13 Wat de Pers er van zegt.  
20.20 Voor de West.  
20.51 Nieuws  
20.55 Avondgebed  
20.58 Sluiting.

**Emmastad**

**C.P.I.M.**  
**WACHTDIENSTEN:**  
Telegram Afdeling:  
Van 07.00 — 23.30 kantoor tel. 2307  
Van 07.00 — 07.00 B. J. Lubbers tel. 2470

**Personeel Afdeling:**  
Vanaf heden 12.00 t.m. Zat. 3 Dec 12.00  
uur E. C. de Haseth, (stad) tel. 23179  
Kl. St. Michiel 2.

**Materialen Afdeling:**  
W. Batelaan tel. 2843

**C.S.M.**  
**Rederij:**  
G. de Rooy tel. 2076  
Scheepsgesellschaft  
Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 — 13.00  
Kantoor tel. 2458 — 2551  
Van 19.00 — 23.00 en van 08.00 — 08.00  
G. H. van Leeuwen tel. 2054

**Dokafdeling.**  
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276;  
Van 1.00 — 07.30 P. Roest tel. 3146  
**THEATER ASIENTO**  
„Door heids ontroerd” (Mentogna)  
Geen kinderen beneden 13 jaar.

**KOOPT NOG GEEN NIEUWE AUTO  
VOORDAT U DE FORD 1956  
HEBT GEZIEN!**

**NESCAFÉ**

**100%  
PURE  
COFFEE**



**is the only instant coffee  
prepared to satisfy your taste**

... because NESCAFÉ is “home  
brewed” to give that livelier coffee  
flavor you love



NESCAFÉ has been roasted and  
brewed especially to satisfy your  
taste for richer, deep-flavored  
coffee.

Yes, NESCAFÉ is truly tastier  
coffee - so packed with pure  
coffee goodness that it gives you  
consistently better flavor than  
ground coffee - Costs less, too!

And NESCAFÉ is so convenient,  
so time-saving... Just add water  
and you get delicious coffee every  
time! Don't wait - try NESCAFÉ  
today!

**All Coffee—  
Nothing but coffee!**

\*NESCAFÉ  
is a registered Trade Mark